

№ 28.

ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЙ ЖУРНАЛЪ

Цѣна 20 к.

# АРМЯНСКІЙ ВѢСТНИКЪ

7 августа.

ГОДЪ ИЗДАНІЯ I

1916 г.

*Рис. худ. Теръ-Аракеляна.*



Продажа армянскихъ дѣтей и дѣвушекъ въ Месопотаміи.

МОСКВА.

Августъ 1916



**ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА на 1916 годъ**

на еженедѣльный общественно-политическій и литературный журналъ, посвященный  
вопросамъ армянской жизни

# АРМЯНСКІЙ ВѢСТНИКЪ

1-ый ГОДЪ ИЗДАНИЯ

Издаваемый въ Москвѣ Ив. Т. Амировымъ.



При ближайшемъ участіи А. К. Дживелегова.

Великая европейская война еще разъ обратила вниманіе всего міра на армянскій народъ, который теперь гибнетъ въ Турціи за свое стремленіе къ европейской цивилизаціи и за свою преданность державамъ согласія. Небывалый доселѣ интересъ къ судьбамъ армянъ, къ ихъ безконечнымъ страданіямъ, наблюдается въ Англіи, во Франціи, въ С. Штатахъ, въ Швейцаріи, а также и у насъ—въ Россіи.

Но широкіе слои русскаго общества и до сихъ поръ мало знакомы съ армянами, съ ихъ прошлымъ, съ ихъ культурой, и нѣтъ въ Россіи ни одного органа на русскомъ языкѣ, посвященнаго исключительно всестороннему освѣщенію армянской общественно-національной жизни, отраженію нуждъ и потребностей армянъ.

Идя навстрѣчу этой неотложной потребности, неоднократно подчеркиваемой армянской прессой на Кавказѣ и многими общественными организаціями въ Россіи, группа московскихъ армянъ приступила къ изданію въ Москвѣ еженедѣльнаго журнала подъ названіемъ „АРМЯНСКІЙ ВѢСТНИКЪ“.

Въ журналѣ принимаютъ участіе: Асваркисовъ М. П., А-До, чл. Гос. Думы Аджемовъ М. С., Алавердянъ М. Я., проф. Арабажинъ К. И., Аракелянъ А. Б., Ахумовъ Н. М., Бабовъ А. С., Бальмонтъ К. Д., кн. Барятинскій В. В., Берберьянъ М., Брюсовъ В. Я., акад. Бунинъ И. А., Бунинъ Ю. А., Варандянъ Мих., Ведребисели Д., Вермишевъ Х. А., Верховскій Ю., акад. Веселовскій А. Н., Веселовскій Ю. А., Вращанъ С., проф. Гамбаровъ Ю. С., Гнуни И., Гордлевскій В. А., Городецкій С., проф. Гредескулъ Н. А., Джабаръ М. А., кн. Долгоруковъ П. Д., Іоаннисянъ Т. Н., Ивановъ Вяч. И., Кара-Мурза П. М., Кара-Мурза С. Г., Карамянъ Н. Р., проф. Кизеветтеръ А. А., Кокошкинъ Ф. Ф., проф. Котляревскій С. А., Кушлю Ал., Ледницкій А. Р., Лео, Микаэлянъ К., Чл. Гос. Думы Милюковъ П. Н., Назарьянъ Т. Я., прив. доц. Нерсесовъ А. Н., проф. Новгородцевъ П. И., Огановскій Н. П., Чл. Гос. Думы Пападжановъ М. И., Папазянъ В., Пираловъ А. С., Пономаревъ К. М., Чл. Гос. Думы Родичевъ Ф. И., Сакулинъ П. Н., Семеновъ Е. П., Сибирскій Ф., Сологубъ Ф. К., Старцевъ Гр., прив. доц. Тотоміанцъ В. Ф., кн. Тумановъ Г. М., кн. Тумановъ К. М., Туманянъ Ов., Тиркова А. И., Ханазатъ Р., Цатуріанъ А. І., Чалхушьянъ Г. Х., Чубаръ Геворгъ, Шагинянъ М., кн. Шаховской Д. И., Чл. Гос. Думы Шингаревъ А. И., Чл. Гос. Думы Щепкинъ Н. Н., Яблоновскій С., и др.

**ПОДПИСНАЯ ЦѢНА:**

На 6 мѣс. 4 р. — к.	На 3 мѣс. 2 р. 50 к.
„ 5 „ 3 р. 50 к.	„ 2 „ 2 р. 25 к.
„ 4 „ 3 р. — к.	„ 1 „ 1 р. 25 к.

**ВЪ РОССІИ:** На весь 1916 г. за исключ. №№ 1, 3, 4, 5, 6—6 р.

За границу—вдвое. Цѣна отдѣльнаго номера—20 коп.

## ПЛАТА ЗА ОБЪЯВЛЕНІЕ ЗА ОДИНЪ РАЗЪ:

Страница и части ея:	$\frac{1}{1}$ стр.	$\frac{1}{2}$ стр.	$\frac{1}{4}$ стр.	$\frac{1}{8}$ стр.	$\frac{1}{16}$ стр.
а) обложка 2-я и 4-я стр.	75 руб.	40 руб.	25 руб.	15 руб.	10 руб.
б) позади тек. и 3-я стр. обл.	50 руб.	30 руб.	18 руб.	10 руб.	6 руб.

**ЖУРНАЛЪ ВЫХОДИТЪ ПО ВОСКРЕСЕНЬЯМЪ.**

**АДРЕСЪ РЕДАКЦІИ И КОНТОРЫ ЖУРНАЛА**

**== АРМЯНСКІЙ ВѢСТНИКЪ ==**

Москва, Остоженка, 2-й Ильинскій пер., д. 3. Телеф. 3-85-69.

Редакторъ-издатель Иванъ Томасовичъ АМИРОВЪ.



# АРМЯНСКИЙ ВѢСТНИКЪ

## СОДЕРЖАНИЕ № 28.

- |   |   |  |
|---|---|--|
| 1) Необходимость единения армянских общественных течений.   | 6) Придворные чины армяне.                                  | 11) Изъ А. Чоба. Стих. Пер. Е. Сырейщиковой.                                 |
| 2) Въ освобожденной Арменіи. А. М. А.                       | 7) Высочайшая грамота на имя кн. С. Абамелек-Лазарова.      | 12) Война съ Турціей.  |
| 3) Въ тѣ дни. Эпиграмма въ юль—августъ 1915 года. Бакузани. | 8) Академикъ архитектуры А. И. Тамановъ.                    | 13) Вѣженцы.   |
| 4) Армяне въ Америкѣ. С. Врацянъ.                           | 9) Рокъ. Равсказъ Михаила Мамвеляна. Пер. Павла Макинціана. | 14) Возстановленіе Арменіи. Юридическая помощь и ея информатія. Х. Аджемовъ. |
| 5) Археологическія раскопки въ Ванѣ. Хр. Кучукъ-Іоаннесовъ. | 10) Стрижь. Стих. пер. Валерія Брюсова.                     | 15) Обзоръ печати.   |
|   |   | 16) Хроника армянской жизни.   |

### Москва, 7-го августа.

Въ прошломъ номерѣ нашего журнала была изложена программа редакціи начинающая выходить въ Баку журнала «Горіць». Журналъ будетъ служить культурному развитію армянскаго народа и способствовать развитію его самостоятельности. Для достиженія этой задачи журналъ широко раскрываетъ свои страницы передъ всѣми работниками армянской мысли и слова, къ какому бы направлению они ни принадлежали. Къ участию въ журналѣ приглашены представители самыхъ разнообразныхъ теченій армянской общественной мысли.

Въ программѣ этой интересна не столько формулировка основной задачи журнала—служеніе культурному развитію армянскаго народа—сколько тотъ новый еще въ армянской жизни путь, которымъ предполагаетъ идти редакция.

Этотъ новый путь—солидарная дѣятельность представителей различныхъ теченій армянской мысли, у которыхъ въ сущности одна цѣль—созданіе благоприятныхъ условий для развитія армянской культуры, служеніе развитію ея. Великая европейская война властно выдвинула вопросъ объ обезпеченіи правъ

малыхъ народностей, о предоставленіи имъ возможности свободно развиваться. И, внѣ всякаго сомнѣнія, что тѣ изъ малыхъ народовъ, которые хотятъ имѣть свою самобытную культуру и ради этой цѣли принесли много жертвъ, рано или поздно, добьются своей законной цѣли. Въ частности, армянскій народъ, имѣющій великую культурную миссію въ передней Азіи, потоками крови и слезъ добивается своей свободы, единственнаго условія для развитія самобытной армянской культуры. Но для того, чтобы принесенныя армянскимъ народомъ жертвы не пропали даромъ, необходима дружная и солидарная работа всѣхъ теченій, существующихъ въ армянскомъ обществѣ. И если бывають историческіе моменты, когда и великіе народы считаютъ необходимымъ «священный союзъ» всѣхъ партій для охраны своего существованія, то такой союзъ еще болѣе нуженъ малымъ народамъ, въ особенности, находящимся на положеніи армянскаго. Когда поставленъ вопросъ о физическомъ существованіи націи, уже не можетъ быть и рѣчи о партіяхъ и партійной розни, такъ какъ у всѣхъ армянскихъ общественныхъ теченій долженъ быть одинъ лозунгъ: *salus populi — suprema lex*. Передъ страшной опасностью, грозящей армянской націи, хотя и нѣсколько поздно, и



среди армянъ начинается осуществлѣніе идея «священнаго союза»; партійныя разногласія улеглись, началась солидарная работа армянскихъ общественныхъ организаций. И это обстоятельство сыграетъ существенную роль при окончательномъ разрѣшеніи судьбы турецкихъ армянъ. Такая солидарная работа армянскихъ общественныхъ теченій должна существовать еще долго, до тѣхъ поръ, пока условія для свободнаго развитія армянской культуры будутъ прочно обезпечены. Вотъ почему путь, по которому предполагаетъ идти журналъ «Горца» — объединеніе представителей разныхъ теченій армянской общественной мысли намъ кажется единственно правильнымъ съ точки зрѣнія національных интересовъ армянъ. «Армянскій Вѣстникъ» впервые пошелъ по этому пути и встрѣтилъ дружную поддержку со стороны всѣхъ партій и

направленій, существующихъ въ армянскомъ обществѣ. Примеръ «Армянскаго Вѣстника» и примеръ «Горца» показываютъ, что сознаніе необходимости «священнаго союза» въ армянскомъ народѣ сдѣлалось достояніемъ очень широкихъ общественныхъ слоевъ. Поэтому «Армянскій Вѣстникъ» отъ души приветствуетъ программу новаго журнала, и мы увѣрены, что армянскій народъ благодаря своей стойкости, благодаря своимъ интеллектуальнымъ задаткамъ, съ помощью дружной работы всѣхъ армянскихъ общественныхъ теченій добьется созданія такихъ условій, при которыхъ будетъ свободно и неуклонно развиваться самобытная армянская культура. Теперь болѣе чѣмъ когда-нибудь сила народа, даже маленькаго, быть можетъ въ особенности маленькаго — въ единеніи.

## ВЪ ОСВОБОЖДЕННОЙ АРМЕНИИ.

Въ судьбахъ Арменіи наступило переходное время.

Недавно штабъ Верховнаго Главнокомандующаго оповѣстилъ міръ, что 12 іюля русскія доблестныя части войскъ «заняли съ боемъ городъ Эрзинджанъ, чѣмъ завершено очищеніе Арменіи отъ турокъ».

Послѣ занятія большей части турецкой Арменіи и для Россіи естественно выдвигается неотложный вопросъ объ административной организаціи завоеванной территоріи, теперь находящейся въ ближайшемъ тылу армянъ.

Дорого обошлось армянскому народу его тяготѣніе къ Россіи; жестокий врагъ не остановился передъ массовымъ истребленіемъ даже небоеспособнаго населенія, стариковъ, женщинъ и дѣтей; не одна сотня тысячъ невинныхъ жертвъ были разстрѣляны, перерѣзаны, сожжены, утоплены. Истребленіе приняло бы поголовный характеръ, если бы части населенія не удалось во-время бѣжать въ предѣлы Россіи и сѣверной Персіи; другая часть спаслась, укрывшись въ неприступныхъ горахъ или была спасена, въ силу прежнихъ сосѣдскихъ связей, нѣкоторыми мусульманскими племенами: карапанахами, кызылбашами, черкезами.

Приблизительно одна четверть армянскаго населенія, — около 250.000 душъ — спаслась бѣгствомъ въ предѣлы Закавказья, и тутъ, на предложеніе бѣженцевъ, несмотря на оказываемую правительственную и частную помощь, томится въ ожиданіи возможности вернуться на родныя пензища.

До ста тысячъ армянъ и айсоровъ нашло убѣжище въ сѣверной Персіи.

Нѣсколько меньшая часть цѣлѣвшаго армян-

скаго населенія находится въ настоящее время на родинѣ, въ полуразрушенныхъ деревняхъ, разоренная, безъ средствъ для возстановленія своихъ хозяйствъ; она перебивается кое-какъ при помощи общественныхъ организаций и не увѣрена въ завтрашнемъ днѣ.

Немало также армянъ, еще до войны, спасаясь отъ турецкаго гнета, эмигрировало, зачастую съ семьями, въ далекія страны, преимущественно въ Америку, и ожидаютъ только удобнаго случая вернуться на родину.

Въ предѣлахъ освобожденной Арменіи живутъ также, кромѣ армянъ, сравнительно немногочисленнѣе іезидское племя; экономическое положеніе послѣднихъ тождественно съ положеніемъ армянъ, такъ какъ іезиды тоже подверглись, наравнѣ съ армянами, преслѣдованіямъ и грабежамъ курдовъ.

Кое-гдѣ, особенно на завоеванныхъ за послѣднее полугодіе территоріяхъ, остались деревни, населенныя разными курдскими племенами и черкезами, изгнанными покорностью.

На юго-западныхъ склонахъ Арарата въ горахъ Аладата и иныхъ неприступныхъ мѣстахъ до сихъ поръ укрываются цѣлые роды курдовъ; они совершаютъ зачастую вооруженныя набѣги, обстрѣливаютъ и беспокоятъ проходящія малочисленныя команды, обозы, транспорты и мирное населеніе.

Страна, — разоренная и опустошенная на сотни верстъ, съ остатками былаго населенія; впереди — побѣдоносная русская армія, связанная черезъ эту полу-пустыню сѣтью этапныхъ линій со своей базой и глубокимъ тыломъ. Закавказье, — вотъ общая картина пылѣвшей Арменіи.

Но родной очагъ, хотя бы потухшій и разру-



женный, властно тянет своих сынов; ежедневно сотни бѣженцевъ-мужчинъ, подвергая себя всевозможнымъ лишениямъ, проходятъ изъ Россіи къ своимъ роднымъ поселениямъ, высматривая возможность вернуться затѣмъ туда со своими семьями. Уже въ пограничной полосѣ, въ Ванскомъ, Байзетскомъ, Диванискомъ округахъ, также въ Алашкертской долинѣ, тутъ и тамъ въ деревняхъ восстанавливается жизнь и кое-гдѣ произведены запашки.

Теперь, съ отходомъ большей части Арменій, въ тылъ арміи, имѣть болѣе причинъ задерживать бѣженцевъ въ предѣлахъ Россіи, и выдвигается вопросъ: дать имъ возможность болѣе широкой работы вернуться на родину и помочь имъ восстановить производительную жизнь въ странѣ для самостоятельного существованія.

Въ связи съ возвращеніемъ армянскаго населенія къ родину выдвигаются сложные общественно-административные вопросы, разрѣшеніе которыхъ не подлѣ силу нынѣшней упрощенной военной администраціи, незнакомой или мало знакомой съ нравами и обычаями жителей, съ ихъ языкомъ, нуждами, а слѣдовательно, ей не подлѣ силу направлять разрѣшеніе вопросовъ для по практически полезному и осуществимому пути.

Если по условіямъ военного времени административная организація Арменій, какъ ближайшаго тыла арміи, должна находиться подъ наблюденіемъ военной власти, то для этого на соответствующіе посты слѣдуетъ назначать лицъ, знакомыхъ съ укладомъ жизни и языкомъ населенія—офицеровъ дѣйствительной службы русской арміи изъ армянъ; единственно они могутъ быть сознательными и полезными посредниками между высшей военной властью и населеніемъ. Въ остальномъ нужно привлечь къ самостоятельности само мѣстное населеніе, какъ армянское, такъ и иноплемennое, при содѣйствіи помогающихъ бѣженцамъ національных и русскихъ общественныхъ организацій.

При обратномъ расселеніи бѣженцевъ возникаетъ много сложныхъ вопросовъ: придется устанавливать и фиксировать владѣльческія права возвращающихся на недвижимости, оберегать права пока безъ вѣсти пропавшихъ, устанавливать выморочныя земли, обезпечить многочисленныхъ сиротъ, находящихся сейчасъ на попеченіи національных организацій правомъ на недвижимое наследіе своихъ родителей и ближайшихъ родственниковъ; одновременно придется содѣйствовать вернувшимся бѣженцамъ, крестьянамъ—въ дѣлѣ возстановленія ихъ хозяйствъ, ремесленникамъ—дать возможность примѣнять свои ремесла. Особенно въ этомъ дѣлѣ для опредѣленія характера и размѣра нужды каждаго понадобится содѣйствіе мѣстныхъ выборныхъ людей.

Кромѣ этихъ мѣропріятій, придется организовать хотя бы на первыхъ порахъ упрощенное судопроизводство и поддерживать порядокъ и общественную безопасность съ помощью сельскихъ стражниковъ или милиціи съ инструкторами изъ русской арміи.

Для руководства при осуществленіи и разрѣшеніи

всѣхъ этихъ чисто мѣстныхъ практическихъ вопросовъ и задачъ необходимъ временный центральный органъ изъ выборныхъ представителей населенія и національных, равно какъ и общероссійскихъ общественныхъ организацій по оказанію помощи пострадавшему отъ войны населенію. Выбранный на этихъ началахъ центральный административный совѣтъ, широко и надлежащимъ образомъ уполномоченный высшей красной властью на Кавказѣ, имѣя свое мѣстопробываніе въ самой странѣ, въ одномъ изъ нейтральныхъ городовъ, какъ, напримѣръ, въ Каракилисѣ Алашкертской, могъ бы весьма продуктивно разработать, разрѣшить и провести въ жизнь сложную задачу, какъ по организаціи временной администрации, такъ и по возстановленію производительной жизни въ бывшей турецкой Арменіи.

Всѣмъ извѣстно, что главнымъ препятствіемъ продвиженія впередъ дѣйствующей арміи будутъ являться «не столько сопротивленіе турецкихъ войскъ, сколько трудность рюкунія обширныхъ пространствъ въ гористой и бездорожной мѣстности».

Особенностью кавказскаго фронта является то обстоятельство, что войскамъ самимъ приходилось обезпечивать свой тылъ новыми путями сообщеній, прокладывать и поддерживать цѣлую сеть дорогъ, завершеніе которыхъ давало возможность фронту продвинуться впередъ. Въ этомъ причина его продвиженія «срывами», съ довольно продолжительными перерывами между ними.

Чѣмъ дальше продвигается армія, тѣмъ болѣе она отрывается отъ своего тыла—старой границы, такъ какъ вся вновь завоеванная территория въ 300, 400 и болѣе верстъ пространствомъ по грунтовымъ дорогамъ представляетъ какъ уже было упомянуто выше, почти сплошную пустыню съ ничтожными остатками разореннаго населенія, разбросаннаго по полуразрушеннымъ деревнямъ.

И вотъ черезъ эту опустошенную впадину и поперекъ на сотни верстъ страну приходится снабжать армію рѣшительно всѣмъ, вплоть до продовольскаго фуража и топлива.

Между тѣмъ, не такъ еще давно, тутъ процвѣтало земледѣліе и скотоводство и можно было на мѣстѣ въ изобиліи снабжаться фуражомъ, зерномъ, княжкомъ, почти единственнымъ топливомъ въ странѣ за полнымъ отсутствіемъ дѣсовъ, продуктами молочнаго хозяйства и т. п.

Для облегченія наступленія въ глубь Анатоліи и большого закрѣпленія достигнутыхъ успѣховъ и побѣдъ, нужно устранить это все растущее мертвое пространство между райономъ военныхъ дѣйствій кавказской арміи и ея тыломъ, нужно организовать ближайшій тылъ арміи и извлечь изъ него все возможное для нуждъ войскъ.

Этимъ будетъ сдѣлано не только полезное для арміи дѣло, но и воздать долгъ справедливости остаткамъ націи, разоренной и истребленной за свое историческое тяготѣніе къ Россіи, за свои сипанія къ христіанскому русскому народу.

А. М. А.



## Въ тѣ дни. +

Эчмиадзинъ въ июль-августъ 1915 года.

Хотя уже минулъ годъ со дня бѣдствія, но пережитое такъ же ярко, болѣзненно, какъ въ тѣ дни. Я хочу разсказать немного, кое-что: историкъ впереди, когда явится возможность остывшимъ мыслямъ сосредоточенно разбираться въ хаосѣ Великой войны, а я—лишь очевидецъ, въ памяти котораго еще безпокойно горятъ слѣды мукъ тѣхъ дней.

...Эчмиадзинъ былъ неузнаваемъ. Природной величественной тишины въ паркѣ, безмятежной, сверкающей игры бликовъ въ роскошномъ прудѣ, молитвеннаго благоговѣнія вокругъ собора и академій теперь не было—всюду бѣженцы, бѣженцы, бѣженцы, десятки тысячъ бѣженцевъ. Семьями, деревнями разбрелась они по всему Эчмиадзину, какъ будто къ чему-то прислушиваясь, чего-то выжидая. Свободнаго клочка земли не было; нельзя было передвигаться, не глядя себѣ подъ ноги; вокругъ пруда, на небольшой сравнительно площади, я насчиталъ свыше шести тысячъ бѣженцевъ—такъ они жили. Небольшими кучками разсыпались они, устроивъ себѣ на скорую руку «дома»—на деревьяхъ или шестахъ растягивался какой-нибудь «спалось»<sup>1)</sup>, и въ тѣни его ютились семьи. Голые, ибо съ собой они ничего не смогли взять: лишь пару одѣялъ, котелокъ, кувшинъ да «золото», состоявшее изъ нѣсколькихъ незамысловатыхъ браслетъ и колецъ. Стаканами имъ служили жестянки отъ консервовъ, которыми они находили по пути передвиженія нашего войска. Позже, когда имъ выдѣло хлеба стали выдавать муку, они, выдолбивъ землю, смастерили изъ камней нѣчто вроде топки, и тогда, изрѣдка, надъ «спаласами» раздувались клубы бѣлаго дыма. Тутъ же находился и смоль, если у кого онъ былъ, но онъ быстро таялъ, скупаемый за безцѣнокъ безсовѣтными любителями чужой бѣды: крупную рогатую скотину «торговали» за 8—10—12 иногда за 5 и даже 3 руб. Кто слѣдилъ за этимъ? Прижатый къ стѣнѣ, бѣженецъ соглашался на все. Сюда же, въ двухъ-трехъ шагахъ отъ «дома», они ходили за естественными надобностями. Вся мѣстность была изгажена.... Большинство голого, голоднаго люда безпомощно, устало лежало. Время отъ времени появлялась телега съ санитарамъ, забирающая больныхъ, которыхъ съ каждымъ часомъ становилось все больше и больше. Было нѣсколько больницъ. Въ крытыхъ угодъ были сравнительно удовлетворители, о нихъ я говорить не стану. Коснусь «санаторіи»—не помню кѣмъ и зачѣмъ такъ зло названной,—куда приносили, очевидно, «смертниковъ». Открытый, незащищенный лѣсъ, наскоро расчищенный, расплавленный. Длинными рядами лежали больные, конечно на голой землѣ, ожидая «своего часа». Мало кто выживалъ здѣсь, хотя пища, благодаря «батурекскому отряду» здѣсь

была снѣжая, здоровая. «Спажданоцъ»<sup>2)</sup>—окрестить эту больницу народъ и надо было слышать крикъ сопротивлявшихся больныхъ, которыхъ направляли туда. Въ день нѣсколько разъ проходили по неподвижнымъ рядамъ «уборщики» труповъ, быстро огрубѣвшіе, очерствѣвшіе. Подойдутъ въ застывшему въ безнадежности больному, безцеремонно «поцупаютъ» ногой: пошмыкнется жалобный стонъ—«не годимъ еще», цинично замѣтятъ и обратятся къ сосѣднему; если жъ нѣтъ отклика, кладутъ на носилки и уносятъ.

...Жутко было по утрамъ въ Эчмиадзинѣ. Солнышко по старому, по бывалому вспыхивало, закигалось изъ-за лѣса, согрѣвая оцѣневшее за ночь тѣло, воздухъ, очищенный предупредившимъ холодкомъ, ласкалъ мускулы, только земля не участвовала въ общемъ празднествѣ, не приваривалась—она была молчаливо-угрюма, хмура. Межъ живыхъ, нерадостно копошившихся фигуръ, выделялись четко зашитые въ бѣлые мѣшки трупы—тонкіе, вытянутые, бѣлые обрубки. Ихъ выставляли у самой дороги то массами, въ одну шеренгу, то отдѣльно, одиноко. Каждое утро, грохочая и лѣнясь скрипя, появлялись на дорогѣ фургоны, собирая ихъ. Родные и близкіе издали слѣдятъ, плачутъ, молятся, прощаются; никто не подходитъ къ катафалку, который молчаливо, безстрастно, точно механически заваливается на себя трупы и увозитъ... Снѣже вспаханное поле. Среди выгорающего желтого поля рѣзко выделяется его громадный черный силуэтъ. Маленькіе, незамѣтные человечки, окрашенные тутъ-тамъ, не разгибая спины, возятся, копаютъ яму за ямой. Угрюмые, они едва перекидываются за день парой словъ за невыносимой, неблагоприятной работой; за нихъ бесѣдуютъ ярки и зонаты, непрерывно стуча и сухо, монотонно лязгая. Здѣсь «братское кладбище». Здѣсь неожиданно нашли послѣднее пристанище тысячи изгнанныхъ сыновъ Арменіи...

...Опушка лѣса. Рѣдѣютъ деревья, рѣдѣютъ и бѣженческія кучки. На пылающемъ солнцѣ спитъ трехлѣтній ребенокъ. Собралъ худенькія ручки подъ голову, свернулся въ голый комочекъ и



Больница «Братской Помощи» въ Эчмиадзинѣ.

(Сним. Г. Шермазанова).

<sup>1)</sup> Кусокъ матеріи, тряпка.

<sup>2)</sup> Война.



уснуть. Грязный, грязный, липкий, сопливый, весь облепленный мухами.

— Чье это дитя? — спрашиваю.

— Ничей... «загнать» <sup>2)</sup>... мать скончалась дня три тому назад, а несчастный вот так остался... Здесь много таких... очень много... Вон там трое дѣтей сидят... тоже бездомные... вон этот мальчуган... что-то грызет... вот и эти... вчера весь день плакали, бѣдненькіе... А гдѣ Танчикъ <sup>3)</sup>? Она еще утром была здесь, а съ ней говорила... пошла бродить, вѣроятно... они вѣдь все голодные... ничего у нихъ нѣтъ. Кого берутъ родственники, сосѣди, а кого такъ оставляютъ: самими печеной вѣсть.

— Почему не поведетъ ихъ въ «ворбаноцъ» <sup>4)</sup>, въ Академію? Тамъ, вѣдь знаете, ихъ кормятъ, одѣваютъ.

— А кто поведетъ?... куда взять, кому дать? вѣдь мы здѣсь чужіе, никого не знаемъ... ничего не знаемъ.

Я подошелъ къ дѣтямъ, находившимся вблизи, спросилъ ихъ, пойдутъ ли въ «ворбаноцъ», гдѣ ихъ дадутъ хлѣба, молока. Они смущенно молчали.

— Конечно, пойдутъ, зачѣмъ имъ не идти? — вокругъ уже собралась толпа.

— И у насъ есть, камаворъ <sup>5)</sup>, такіе.

— И у насъ. — И у насъ. — И у насъ.

И черезъ двѣ-три минуты вокругъ меня собралось 15—20 малышей. Тутъ были и годовалые, беспомощно барахтавшіеся, едва ползавшіе.

— Можеть быть и моего возьмете?... Они совсѣмъ ослабѣли... боюсь удержать... прошу, возьмите я его... вѣдь нечѣмъ его кормить, — толкаетъ женщина впередъ ребенка.

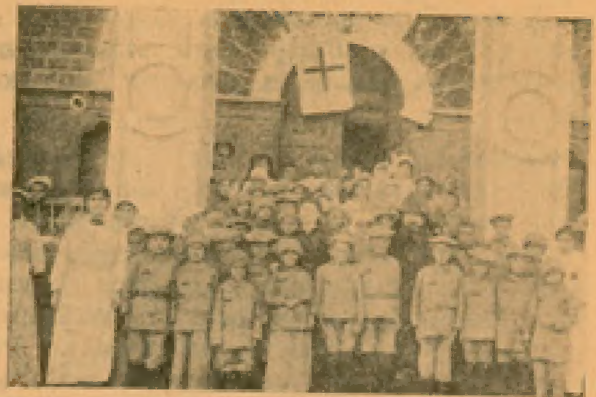
— Майринъ <sup>6)</sup>, тамъ только сиротъ принимаютъ, боюсь, откажутъ, не примутъ твоего мальчика.

Что мнѣ было сказать?

— Надо взять и того, спящаго.

Я разбудилъ ребенка, но онъ былъ такъ истощенъ, что едва держался на ногахъ. Кожа завяла, обнажая кости, которыя остро выдѣлялись на лицѣ, спинѣ, груди, на ногахъ. Вся фигурка была выстругана изъ мѣлкихъ, самостоятельныхъ кусковъ, механически собранныхъ въ группу — живой скелетъ! Поднялся онъ съ большимъ трудомъ, мучительно поморщившись; кости въ перетихахъ очевидно, рѣзали тѣло, причиняя ему нестерпимую боль. Маленькіе глазки, сжавъ тиснявшіеся вѣки выглядывали тяжело, мучительно. Я его подвѣсилъ на руки — онъ былъ совсѣмъ слабъ — и мы пошли.

Маленькихъ я оставилъ на попеченіе добрыхъ женщинъ, обѣщая имъ прайти позже съ тѣткой... И потомъ, ежедневно, послѣ работы, взявъ тѣтку, я отправлялся въ лѣсъ, на вагарабацкую поляну и всегда принозилъ 8—10 дѣтей. Такъ, случайно, оставшіеся сироты попадали въ Академію, давно уже, правда, переполненную. Сначала они попадали въ «распределитель» къ Сато Оганд-



Пріютъ „Бр. Помощи“ въ Эчмиадзинѣ.

(Сним. Г. Шермазанова).

жапанъ, очень сердечно относившейся къ малюткамъ, заботливо и энергично приводившей ихъ въ «человѣчскій видъ». Оттуда они передавались въ общій пріютъ, въ Академію, гдѣ скончилось за небольшой срокъ до 3000 дѣтей.

Какъ умирали? Я расскажу только о грудныхъ младенцахъ. Ихъ отвели въ нижнемъ этажѣ Академіи особую небольшую комнату. Кто изъ побывавшихъ въ тѣ дни въ Эчмиадзинѣ можетъ забыть эту необыкновенную «дѣтскую»? Самыя гнетущія воспоминанія связаны, пожалуй, съ ней. Тѣсные и тусые ряды зеленыхъ младенцевъ совершенно выстлали собой голый полъ. Далеко было слышно ихъ жадное, измученное бѣшеніе, требовавшее, умолявшее молока сохнувшими горлышками. Тщетно, ибо что могли имъ дать двѣ-три няньки изъ бѣженекъ, такіе же голодные, измученные, какъ они. Усталость смыкала ихъ зѣвы на короткіе часы, но сонъ-обморокъ едва ли приносилъ имъ покой — тяжелые вздохи и болѣзненные судороги часто прерывали ихъ полуживое забытіе... Ночью здѣсь стояла невозможная духота. Плотнo замеломованные, грязасничающіе отъ голода, они не выдерживали эту духоту, кричали, кричали... умоляли. На утро выставлялось у наружныхъ дверей пять-шесть бѣлыхъ свертковъ... Ихъ матери были тутъ же, въ лѣсу, но вѣдь у нихъ въ грудяхъ не было молока, развѣ ихъ можно винить въ томъ, что онѣ отдали въ «загнать» своихъ малютокъ?! Винить женщину-мать, мать-страдальцу, вынужденную отдать своего ребенка неизвѣстно куда и кому, не зная, что съ нимъ будетъ, увидитъ ли она его? Винить ее въ нашемъ преступленіи? Развѣ мы обставили въ Эчмиадзинѣ ея жизнь такъ, чтобы она имѣла возможность кормить, сохранить свое дитя, развѣ мы предоставили ей условія хотя бы нищенскаго существованія? Вѣдь матерей зачастую находили безжизненными у самаго порога Академіи — у нихъ хватало силы только на то, чтобы исполнить свой послѣдній, печальный святой долгъ: умоля «парона» <sup>7)</sup> не отказать взять ребенка, онѣ сваливались тутъ же у выхода, бездельные, голодные...

<sup>2)</sup> Нація.

<sup>3)</sup> Драгоценная.

<sup>4)</sup> Сиротскія Пріюты.

<sup>5)</sup> Добровольцы.

<sup>6)</sup> Мать.

<sup>7)</sup> Господина.



Хотѣли было организовать младенческие пріюты тутъ же, въ Вагаршабатѣ, взявъ кормилицу на группу въ пять-шесть малютокъ, но... «хотѣли было»...

Августъ на исходѣ... Тучи, насунившіяся съ утра на горизонтъ, растутъ, окружая, полоня Очагадзинъ. «Не къ добру: пойдетъ дождь, простудитъ пріотивившихся подъ открытымъ небомъ и тогда, пожалуй, ни одинъ не вернется на родину». Такія мысли беззастенчиво пасть, сѣзавшихся съ разныхъ сторонъ для помощи народу... Работы давно кончены, ужъ двѣнадцатый часъ, а мы, утомленные нервною днѣю, не спимъ, рѣшаемъ бодрствовать всю ночь, быть готовыми къ новой бѣдѣ... Наша возбужденная бесѣда вдругъ прерывается безпокойнымъ, настойчивымъ стукомъ по желѣзной крышѣ—дождь. Черезъ двѣ минуты сняты всѣ фонари съ врачевныхъ, питательныхъ и иныхъ пунктовъ и мы разсѣиваемся по парку, по лѣсу, подымая кутавашихся въ жалкія одѣяла бѣженцевъ. Пробуждается внезапно итеръ—цѣпный, злой. Главная надежда наша на «Всарагъ»—строившійся дворецъ Католикоса, громаднѣе зданіе изъ 40 большихъ комнатъ; хотя оконъ, дверей, пола еще нѣтъ, но; къ счастью, крыша уже занесена.

— Кало-э-э... кало-э-э... кало-э-э... \*) не-сется по цѣпи. Безконечной вереницей пол-

\*) Шагай.

## Армяне въ Америкѣ. \*)

### II.

Живя въ Америкѣ и пользуясь ея матеріальными и духовными благами, армяне ни на минуту не забываютъ своей несчастной родины. Всѣ помыслы громаднаго большинства колоніи направлены къ освобожденію отъ вѣкового гнета родины—«Майръ Айастанъ». Едва ли гдѣ нибудь въ другомъ мѣстѣ зарубежные армяне такъ болѣютъ душою за безталанную судьбу Арменіи. Каждое событіе, происходящее въ Арменіи, такъ или иначе отражается въ Америкѣ. Слово какой-то перъ съ молниеносной быстротой передаетъ въ колонію всѣ вибраціи сердца націи, которое больно сжимается въ трубахъ лапахъ турокъ.

Но не въ одномъ платоническомъ сочувствіи и состраданіи выражается любовь американскихъ армянъ къ родинѣ. Для всѣхъ они не жалѣютъ ни своихъ силъ, ни денегъ. Въ Америкѣ существуетъ цѣлый рядъ разнаго рода организацій, цѣль которыхъ заключается въ помощи «страдѣ». Вся Америка, отъ береговъ Атлантическаго океана до Великаго, покрыта армянскими политическими и просвѣтительными организаціями. Ежедневно, обыкновенно по праздникамъ, устраиваются пожертвованія. Независимо отъ того, какихъ политическихъ убѣжденій придерживается ораторъ, лейтмотивъ всѣхъ рѣчей одинъ и тотъ же: «родина наша страдаетъ, прійдемъ ей на помощь нашими деньгами и нашей жизнью!».

Надаются газеты на армянскомъ и англійскомъ

языкѣ, несчастные, сбиваясь съ цѣпи, путаясь, теряя въ лютой темнотѣ близкихъ, безпокойно окликаютъ ихъ. Вѣтеръ все нещаднѣе крутится, свиститъ гдѣ-то въ высяхъ и вдругъ, нахлывая на какую нибудь семью, срываетъ послѣдній жалкій платокъ укрывшій дрожавшія мокрыя тѣла.

— Господа! Господа!..

Часть молодежи углубилась въ лѣсъ, распредѣляя бѣженцевъ по другимъ пунктамъ: въ Шотакатъ-Вагъ, Риксимъ-ванкѣ, дровяныхъ складахъ, сараяхъ...

У Всарага неописуемая давка, толкотня, крикъ и плачъ испуганныхъ дѣтей, вновь переживающихъ дни бѣгства изъ родины. Лѣса еще не убраны, и приходится медленно, оступая карабкаться по нимъ.

Тутъ ихъ встрѣчали, разсылали по вознатымъ... Помню живо фигуру Ованнеса Туманяна. Онъ стоялъ у входа худой, высокій, сутуловатый, держа у самаго лица свѣчу, защищая ее своей шляпой. Рѣдкіе сѣдые волосы чуть развѣвались, а на блѣдномъ, измученномъ лицѣ—сильная боль въ послѣдніе дни,—яркомъ отъ свѣчи, дрожала боль родного народа...

На слѣдующее утро я выѣхалъ въ Арпанъ, куда былъ назначенъ заведывающимъ бѣженскимъ питательнымъ пунктомъ. Тревожно было на душѣ—что будетъ? этотъ вопросъ мучилъ, терзалъ меня.

Бакузани.

языкахъ, вездѣ, гдѣ есть возможность, ведется энергичная агитація въ пользу разрѣшенія армянскаго вопроса. Словомъ, колонія живетъ сабой дѣятельной жизнью.

Наиболѣе распространенный видъ организацій у американскихъ армянъ—землячества. Ихъ насчитывается нѣсколько сотъ. Нѣкоторая изъ нихъ уже имѣютъ за собой четвертьвѣковую исторію, какъ напримѣръ, Харнутское землячество. Цѣль ихъ всегда одна: собираютъ деньги и на эти суммы открываютъ и содержатъ на своей родинѣ школы, библіотеки, читальни, сиротскіе пріюты и т. п. По приблизительному моему подсчету въ 1912 году изъ Америки черезъ землячества и частныя руки въ Турцію на культурно-просвѣтительныя цѣли было переведено болѣе полумилліона долларовъ, что для такой страны, какъ Турція, представляетъ довольно внушительную сумму.

На ряду съ культурно-экономическими организаціями существуютъ политическія партіи, вокругъ которыхъ главнымъ образомъ и вращается общественная жизнь американскихъ армянъ. Въ Америкѣ армяне дѣлятся на слѣдующія политическія партіи: Дашнакцутюнъ, двѣ итеръ гичакистовъ и конституц.-демократическая партія. Самая крупная по количеству приверженцевъ—партія Дашнакцутюнъ, имѣющая болѣе чѣмъ въ ста городахъ свои отдѣлы и въ шестнадцать городовъ женскіе комитеты краснаго креста. Она же создала во многихъ городахъ клубы, читальни, спортивные общества, снотала вокругъ себя трудящійся людъ и руководитъ имъ.

Въ Бостонѣ и Калифорніи партія Дашнакцутюнъ издастъ свои газеты. Въ Калифорніи—ежедневникъ «Аспарезъ», а въ Бостонѣ ежедневную газету



«Айреникъ». Последняя имѣетъ собственную, великолѣпно оборудованную, типографію, набирается на лнотинахъ, печатается на ротационной машинѣ и распространяется въ количествѣ до 7,000 экземпляровъ. При типографіи имѣется богатый книжный складъ, который обслуживаетъ колоніи книгами, издающимися во всѣхъ частяхъ свѣта.

Одна вѣтъ гничакистою падаетъ въ городѣ Провиденсѣ журналъ «Еритосартъ Айнастанъ» («Молодая Армения»), другая—«Пагазъ» («Стражъ»).

Сравнительно больше распространены органы конст. демократовъ «Азгъ» («Нация»).

Кромѣ означенныхъ періодическихъ изданій, въ Нью-Йоркѣ выходитъ еженедѣльникъ «Кочакъ», вокругъ котораго сгруппировались пасторы и интеллигенты-протестанты, въ національномъ вопросѣ придерживающіеся линіи «азгистовъ». Кромѣ газетъ и журналовъ, въ Америкѣ армянами издается много книгъ, сборниковъ, календарей, художественныхъ изданій, картинъ и т. д. Однѣмъ «Айреникъ» выпустилъ болѣе тридцати изданій разныхъ серьезныхъ книгъ какъ переводныхъ, такъ и оригинальныхъ. Армянская молодежь въ Америкѣ читаетъ очень много и съ увлеченіемъ, и Америка является обширнымъ рынкомъ для армянскихъ изданій. Отпечъ обстоятельствомъ, къ сожалѣнію, не умѣютъ пользоваться наши издательства, какъ, напримѣръ, Кавказское издательское общество.

Армянскому дѣлу служить также и журналъ на англійскомъ языкѣ «The New Armenia». Онъ выходитъ въ Нью-Йоркѣ при сотрудничествѣ армянскихъ, американскихъ и англійскихъ извѣстныхъ литер. силъ. Этотъ, хорошо иллюстрированный, журналъ редактируется довольно умѣло и содержитъ много интереснаго и серьезнаго матеріала. Журналъ «The New Armenia» энергично пропагандируетъ благоприятное разрѣшеніе армянскаго вопроса, и, какъ таковой—очень полезное и симпатичное предпріятіе.

Говоря о разныхъ клерикальных журналахъ и газетахъ, слѣдуетъ сказать вѣскольکو словъ объ армянскомъ духовенствѣ въ Америкѣ. Протестантское духовенство въ армянской колоніи, какъ количественно, такъ и по своей активности и ловкости, представляетъ собою довольно внушительную силу. Это—юркіе, не разбирающіеся въ средствахъ господства, для которыхъ національное дѣло лишь источникъ дохода и карьеры. Они умудряются какъ-то пробираться и въ американскую публику, служа и проповѣдуя въ ихъ church-ахъ, и въ то же время стрѣчь направо и налѣво легковѣрныхъ армянъ. Они представляютъ собою интересный типъ денационализовавшихся по существу, по личнымъ интересамъ связанныхъ съ націей людей. Ихъ темная и косная паства въ большинствѣ случаевъ слѣпо слѣдуетъ за своими ловкими пастырями. Но молодое поколѣніе уже гораздо болѣе интересуется и живетъ общественными вопросами.

Армяно-григоріанское духовенство сильно въ Америкѣ лишь количественно. Въ его рядахъ насчитывается 2 епископа, до 10-ти архимандритовъ и солидное число священниковъ. Въ Устрѣ, Провиденсѣ, Нью-Йоркѣ, Троѣ и Фрезно есть армянскія церкви. Въ Устрѣ же прокипаетъ епархіальный начальникъ. Армяно-григоріанское духовенство въ

Америкѣ не стоитъ на высотѣ своего положенія, что имѣетъ отрицательные результаты для жизни колоній.

Объ этомъ многократно писалось въ печати и приглашалось вниманіе Эчмиадзина, но, къ сожалѣнію, до сихъ поръ ничего положительнаго не сдѣлано. Эчмиадзинъ мало интересуется судьбою великой армянской колоніи.

### III.

Объявленіе еврейской войны совпало для армянъ съ полнымъ разочарованіемъ ихъ въ турецкомъ правительствѣ. Не оставалось никакихъ сомнѣній въ томъ, что реформы въ Арменіи, хотя бы въ минимальныхъ предѣлахъ программы 26-го января, никогда не будутъ осуществлены турками. Младотурки, вслѣдствіе затягивавшихъ переговоры съ инспекторами, какъ только была объявлена война, прекратили эту комедію, отозвавъ Гоффа изъ Арменіи и уже прямо заявивъ, что никакихъ реформъ не будетъ введено. Можно себѣ представить тотъ энтузіазмъ, съ которымъ были встрѣчены армянами воззванія союзныхъ державъ—«освобожденіе мелкихъ народностей». Армяне, ни минутой не колеблясь, всѣ, какъ одинъ человѣкъ, стали на сторону державъ согласія. Добровольческое движеніе явилось плодомъ такого настроенія.

Въ отвѣтъ на превосходящія событія заволазовалась американская колонія. Начались бурные митинги съ резолюціями, которыми выражались симпатіи державамъ согласія. Явились тысячи желающихъ поступить добровольцами въ союзныя арміи. По этому поводу была организована специальная депутация въ Вашингтонъ къ англійскому и русскому посланцѣ. Послы сейчасъ же доложили своимъ правительствамъ о просьбѣ армянъ допустить ихъ въ арміи союзныхъ державъ, но какія-то технические затрудненія помѣшали осуществленію этого предложенія.

Американскимъ армянамъ пришла благая идея, для болѣе успѣшнаго содѣйствія добровольческому движенію на Кавказѣ, сплотиться, а для этого войти въ переговоры и соглашенія между собою. Въ сожалѣнію, изъ этой предполагавшейся дружной кооперации ничего не вышло: колонія распалась съ первыхъ же шаговъ на два теченія.

Одно, во главѣ съ «Айреникомъ», всецѣло отдалось добровольческому дѣлу и, создавъ въ Америкѣ отдѣлъ Національнаго Бюро, принялось энергично собирать деньги и вербовать добровольцевъ.

Другое теченіе, въ которое вошло протестантское и григоріанское духовенство, образовало такъ называемый Союзъ Національной Обороны. Первое время цѣлью этого Союза было содѣйствіе добровольческому движенію, потомъ—помощь бѣженцамъ, и, наконецъ, содѣйствіе армянской делегаціи Пегоса Нубара-паши.

Сторонники Національнаго Бюро за первый годъ войны собрали 140 тысячъ долларовъ и послали на кавказскій фронтъ до 1,000 добровольцевъ. Союзъ Національной Обороны за то же время собралъ около 40 тысячъ долларовъ и послалъ около 200 добровольцевъ. На слѣдующій годъ сумма, собранная сторонниками Національнаго Бюро, достигла уже 200 тысячъ долларовъ.



Интересную и подчас трогательную картину представляют патристические митинги, на которых главным образом и происходит сборъ пожертвований. Подъ влияніемъ страстныхъ рѣчей ораторовъ, рисующихъ въ яркихъ краскахъ горькую долю родины и указывающихъ на исключительную важность именно въ данный моментъ придти ей на помощь, тошю присутствующихъ овладѣваетъ такой порывъ патристизма, такая горячая готовность отдать родинѣ, для ея спасенія, все самое дорогое, что кружки, а порою и цѣлыя сборищныя моментально наполняются. Женщины нерѣдко тутъ же снимаютъ и жертвуютъ свои драгоценныя украшенія. Порою тутъ же устраиваются импровизированныя торги какого-нибудь пустяка, въ родѣ яблока или букета цвѣтовъ, которые при общемъ ликованіи иной разъ продаются за нѣсколько сотъ рублей. Все идетъ на алтарь свободы далекой родины.

Чтобы дать нѣкоторое представление о денежныхъ сборахъ на такихъ митингахъ, я приведу суммы, собранныя въ нѣсколькихъ городахъ Соединенныхъ Штатовъ за послѣдніе два года. Такъ на митингѣ

	1915 г.	1916 г.
въ Нью-Йоркѣ собрано	7,600 долл.	10,000 долл.
» Детройтъ »	10,000 »	11,000 »
» Нью-Бритейнъ »	1,425 »	1,645 »
» Месинъ »	1,260 »	2,030 »
» Гартфордъ »	1,000 »	1,530 »
» Сиракузахъ »	700 »	1,028 »
» Чикаго »	1,667 »	2,000 »
» Провиденсъ »	4,000 »	6,000 »
» Йорктаунъ »	1,360 »	2,210 »
» Калифорніа »	— »	25,000 »

Большая часть собранныхъ денегъ пошла на снаряженіе и отправку добровольцевъ, на покупку имъ оружія, а также переведена на Кавказъ Национальному Бюро. Къ сожалѣнію, оружіе, закупленное и высланное съ вѣдома подлежащихъ властей, было ими же впоследствии конфисковано. Посылались деньги также ссыльнымъ армянамъ въ Месопотамію.

Для бѣженцевъ очень много сдѣлали американскіе женскіе комитеты Краснаго Креста. Устраивая повсемѣстно сборы, они послали бѣженцамъ нѣсколько сотъ тюковъ одежды, медикаментовъ и прочаго.

Между прочимъ, эти женскіе комитеты, созвали въ мѣѣ прошлаго года пераый сѣѣдъ армянскихъ женщинъ въ Америкѣ. Покончивъ съ текущими дѣлами организаціоннаго характера, участницы сѣѣда вынесли резолюцію протеста противъ турецкихъ звѣрствъ и отъ имени всѣхъ армянскихъ женщинъ и дѣтей обратились къ президенту Вальсову, проси у Соединенныхъ Штатовъ защиты. Американское общество и печать горячо откликнулись на призывъ армянскихъ женщинъ.

Съ цѣлью пропаганды армянскаго вопроса и сбора денегъ въ пользу жертвъ турецкаго варварства во многихъ городахъ самими американцами организованы такъ называемыя армяно-американскіе комитеты. Особенно замѣтную роль играетъ комитетъ Рокфеллера въ Нью-Йоркѣ, который собралъ уже до двухъ милліоновъ въ пользу армянъ и послалъ людей для распредѣленія на мѣстахъ пособій нуждающимся.

Армянскія колоніи очень дорожатъ такими комитетамъ и, принимая близко къ сердцу ихъ судьбу, всѣчески стараются содѣйствовать ихъ зарождеію и процвѣтанію. Съ этой цѣлью устраиваются митинги, информируется пресса и выходитъ специальный журналъ «The New-Armenia», который знакомитъ американцевъ съ армянской исторіей и литературой, печатаетъ хронику армянской жизни.

Въ настоящее время газета «Айреанкъ» ставится черезъ американскихъ гражданъ вызвать въ законодательномъ собраніи запросъ по поводу турецкихъ звѣрствъ надъ армянами и добиться вмешательства Соединенныхъ Штатовъ въ пользу несчастныхъ, томимыхъ въ Сирийской пустынѣ. Агитация ведется очень энергично, и уже множество петицій съ подписями видныхъ американцевъ послано въ Вашингтонъ.

Какъ мы видимъ, армянская колонія Америки полна самой кипучей жизни и страстного желанія освободить свой вѣками страдающій народъ отъ турецкаго ига. Для этой святой цѣли она приноситъ и готова впредь приносить неисчислимое множество жертвъ. Американская колонія не сомнѣвается въ успѣшномъ завершеніи армянскаго дѣла. Она твердо вѣритъ въ побѣду союзниковъ и освобожденіе армянскаго народа, какъ слѣдствіе этой побѣды. Будучи глубоко національными, американскіе армяне всѣми силами стремятся непосредственно приобщиться къ національному живому дѣлу. Съ возрожденіемъ Арменіи огромное большинство ихъ вернется къ себѣ на родныя пенеліица. Уже теперь, за послѣднее время много армянъ пытались вернуться изъ Америки къ себѣ на родину, надѣясь собрать тамъ обломки своей семьи и возстановить разрушенный очагъ. Къ сожалѣнію, представители русскаго правительства въ Америкѣ отказывались имъ визировать ихъ паспорта. Этотъ фактъ тѣмъ болѣе обиденъ для армянъ, что другимъ, айсорамъ, напримеръ, никакихъ препятствій не чинится для вѣѣзда въ Россію.

С. Вращанъ.

## Археологическія раскопки въ Ванѣ.

Корреспондентъ газеты «Оризонъ» (№ 58) изъ Вана отъ 7-го іюля сообщаетъ, что раскопки экспедиціи, снаряженной Петроградскимъ Археологическимъ Обществомъ, ведутся регулярно въ двухъ мѣстахъ: въ Топракъ—Кале, подѣ наблюдениемъ академика Н. Я. Марра и въ двухъ огромныхъ разсѣлинахъ скалы, на стѣнѣ которыхъ сказѣ Ванской цитадели и вокругъ нихъ, подѣ наблюдениемъ г. Орбели (см. «Армянскій Вѣстникъ» № 24).

Слѣдуетъ замѣтить, что прекрасную топографію означенной мѣстности мы находимъ въ Исторіи Арменіи Моисея Хоренскаго (изд. I, гл. XV, пер. Н. Эмина), гдѣ говорится слѣдующее: «Осмотрѣвъ многія мѣста и дошедъ съ восточной стороны до берега соленатаго озера (Ванское озеро), Шамиромъ (Семирамида, сладострастная царица ассирійская, влюбленная въ правителя Арменіи



Ару Прекрасноты, упила. Силы берега опере-  
продолжительный холмъ съ дикими скотомъ съ об-  
ерной стороны, тянувшись въ направлении озера  
къ закату; на югъ же находилась пещера,  
прямо и отсюда обращенная въ воду. Издалека  
отъ вѣд, на возвышенной сторонѣ, должна раски-  
нулась поляна на востокъ отъ горы и спуска-  
лась къ берегу озера въ видѣ красной и ши-  
рокой долины. По этимъ мѣстамъ текли студеныя  
воды, которыя, низвергавшись съ горы, сошлись и  
струясь внизъ долины, долины и разбѣгались, на-  
ходящихся у основаній горъ, и стекались въ одно,  
разливаясь какъ пышныя ріи. И немало бы-  
ло въ этой небольшой долині селеній, построен-  
ныхъ направо и нѣлѣво отъ воды. На востокъ  
отъ холма прилегающагося (царствѣ) была не-  
большая гора.

Здѣсь-то, по преданіямъ армянскимъ, легендарная Семирамида построила городъ Шаира-  
макертъ (г. Ванъ).

Но, какъ теперь извѣстно изъ длиннѣйшихъ  
надписей Ванской системы, Семирамида тутъ и  
причемъ; городъ воздвигнутъ аборигенами дре-  
вней Арменіи—урартійцами, подъ названіемъ Вай-  
ка—Tischler. у Армянъ Ванъ—Touni. Далѣе, въ  
той же XVI гл. Хоренскій говоритъ, что Семи-  
рамида для постройки города вынудила изъ Урарти  
и другихъ подвластныхъ ей странъ 12,000 про-  
стыхъ работниковъ и 6000 мастеровъ ис-  
кусныхъ рѣзчиковъ изъ дерева, камня, изъ жѣлѣ-  
за и бронзы, знающихъ въ совершенствѣ свое ис-  
кусство. Построивъ главный армянскій городъ  
привычно называемый и поныне культурное  
поселеніе ассирийцевъ на урартійцѣхъ, занятые  
важными у первыхъ не только разными отраслями  
искусства, торговли и промышленности, но и св-  
стому князю, которую, съ нѣкоторыми измѣ-  
неніями, они приурочили для собственнаго обжи-  
ванія. Однако же, въ дѣлѣ возведенія (г.  
Арупр, принявшимъ участіе въ возведеніи уч-  
ной экспедиціи въ качествѣ ея фоторафа, «Пон-  
тикій» раскопки, говоритъ корреспондентъ, по-  
кажутся даже весьма важнымъ результаты. Дата  
армянской надписи въ ирванѣ имѣетъ 398 арх.  
арм. (949 по Р. Хр.), а подписанъ на-  
писи гласитъ: «Князь Гургенъ во Христѣ»;  
во главѣ ея высѣченъ крестъ, на половину толь-  
ко торчащий изъ подъ земли. Пожилая одинъ  
метръ сдѣлала, обнаружилъ весь скелетъ Гур-  
гена, несомненно, принадлежавшаго изъ рода кня-  
зей Арцруни (въ X и XI вѣкахъ царствова-  
вшихъ въ Васпураканѣ).

Но самая важная археологическая неожидан-  
ная цѣлостно сохранилась въ западной части.  
На восточной стѣнѣ послѣдней уже была из-  
ображена надпись, стѣна сохранилась въ хорошемъ  
и, вѣроятно, извѣстная. Продолжая раскопки  
глубже, обнаружено въ западной стѣнѣ еще 13-  
струнную надпись, въ которой послѣдовали упом-  
ненія въ стѣнѣ надписи золотыхъ монетъ,  
покрытыхъ изобразительными надписями. Надпись прина-  
длежитъ Сардури II-му и высѣчена въ всѣхъ че-  
тырехъ сторонахъ камня, ширина котораго рав-

на 1 метру и высота болѣе 2-хъ метровъ; над-  
пись гласитъ о побѣдахъ царя Сардури II-го.

На четырехъ сторонахъ камня надпись въ 57  
строкахъ. Пьедесталъ, еще находящійся въ землѣ,  
также покрытъ надписями. Раскопки энергично  
продолжаются.

Замѣчательно, что въ 1827 году Ед. Шульцъ,  
по порученію французскаго правительства, съ  
Исторіей М. Хоренскаго въ рукахъ, присту-  
пилъ къ изслѣдованію Ванъ съ археоло-  
гической цѣлью и копировалъ отъ руки всѣ встрѣ-  
ченныя ему клинообразныя надписи въ Ванѣ  
и въ его окрестностяхъ (см. Journal Asiatique  
1840 г. Sur le lac de Van et les environs).  
Какъ извѣстно, въ исторіи вавилонскихъ царей, отъ  
Урса I, до вавилонскаго протектора ассирийскаго  
царя Саргона (722—705 г.), до Урса II, асси-  
рийскаго Турбанисара (608—596), имѣется про-  
бѣлъ въ столѣтіе, который, надо думать, можно  
восполнить только благодаря археологическимъ  
изысканіямъ и раскопкамъ. Результаты послѣд-  
нихъ уже сказываются въ Васпураканѣ.

Хр. Кучукъ-Іоаннесовъ.

## Предворные чины—армяне.

Извлекаемъ изъ «Предворнаго Календаря» на  
1916 годъ свѣдѣнія, которыя заинтересуютъ, вѣ-  
роятно, нашихъ читателей, объ армянахъ—при-  
дворныхъ чинахъ.

Первыхъ дворянъ Двора—армяне не имѣется.  
Въ числѣ вторыхъ чиновъ Двора, одинъ армянинъ—  
штабмейстеръ князь Семёнъ Семёновичъ Абама-  
зевъ-Лазаревъ, членъ Горнаго Совета, почетный  
попечитель Лазаревского института восточныхъ  
языковъ и почетный мировой судья Красновскаго  
уѣзда Тульской губерніи.

Армяне-намергеры: князь Николай Васильевичъ  
Аргутинскій-Долгоруковъ (теперь покойный), д. с.  
с., почетный мировой судья округа Тифлискаго  
окружнаго суда Григорій Григорьевичъ Муравьевъ,  
д. с. с., предводитель дворянства, Симферопольска-  
го уѣзда Даниилъ Никитичъ Сергѣевъ, д. с. с.,  
Астраханскій губернский предводитель дворянства,  
почетный мировой судья Астраханскаго городского  
округа; Константинъ Николаевичъ Акимовъ, с. с.,  
присоединенный къ Собственной Его Императорскаго  
Величества Канцеляріи по учрежденіямъ Импера-  
трисы Маріи Христофоръ Никитичъ Сергѣевъ, в. с.,  
чиновникъ особыхъ порученій VI кл. при Ми-  
нистрѣ Иностраннѣхъ дѣлъ, почетный мировой судья Астра-  
ханскаго городского округа Іосифъ Григорьевичъ  
Донцовъ-Молчановъ, г. с., секретарь Императорской  
Россійской академіи въ Христианѣ,  
интерпретъ Иностраннѣхъ Дѣлъ.

Камер-лакееры—армяне—князь Борисъ Нико-  
лаевичъ Аргутинскій-Долгоруковъ, с. с., членъ  
Херсонской губернской земской управы, почетный  
мировой судья Тифлисскаго уѣзда, Херсонской  
губерніи и князь Василий Николаевичъ Аргу-  
тинскій-Долгоруковъ.



Въ числѣ флигель-адъютантовъ—армянь полковникъ Георгій Александровичъ Кетхудовъ.

Фрейлины—армянка графиня Марія Мяздовна Дорисъ-Меликова.

Приведа этотъ списокъ, не можемъ мы полутно не отмѣтить, что роль общественныхъ классовъ, изъ которыхъ обыкновенно назначаются правящие чины, въ армянской жизни гораздо менѣе значительна, чѣмъ роль тѣхъ же классовъ у поляковъ или грузинъ. Высшее армянское дворянство, какъ и крупная армянская буржуазія, проживаетъ, по преимуществу, въ родныхъ, въ коренныхъ армянскихъ земляхъ. Предводители дворянства въ Астраханской губерніи, помѣщики въ Бессарабіи, Новороссійскомъ уѣздѣ и въ Крыму, чиновники, иногда крупные, въ Петроградѣ, промышленники-миллионеры въ томъ же Петроградѣ, Москвѣ и въ Баку, адвокаты, пианисты, доктора на Кавказѣ и въ Россіи, Армяне у себя въ Арменіи, въ деревнѣ—чуть не сплошь крестьяне, въ незначительныхъ городахъ своей родины—ремесленники и торговцы. Иначе старое, давно болѣе не оказывающееся въ жизни армянскаго народа.

## Высочайшая грамота.

**Двора Нашего шталмейстеру почетному  
опекуну опекунскаго совѣта учреждений  
Императрицы Маріи князю Семену  
Абамелеку-Лавареву.**

Въ Монаршемъ ласкаліи въ отличіе усердной службѣ и ревностныхъ трудахъ лашимъ, возсодѣлать по компету Великой Княгини Маріи Павловны, Всемилостивѣйше пожаловали Мы званіе кавалеріи Императорскаго ордена Нашего св. благоутробнаго великаго князя Александра Невского, званіи всего, при семъ препровождаемые, повелѣваемъ вамъ возложить на себя и носить со усердіемъ.

Пробывъ въ Императорскомъ министерствѣ Народныхъ Дѣлъ, въ званіи вѣдомствующаго.

На подлинность Собственною Его Императорскаго Величества рукою подписано.

«НИКОЛА».

Въ Царской ставкѣ, 30-го іюля 1916 г.

## Академикъ архитектуры А. И. Тамановъ.

Съ 1-го января 1915 года состоитъ членомъ Техническаго Комитета при кабинетѣ Его Императорскаго Величества Академикъ Архитектуры А. И. Тамановъ. Онъ родился въ 1878 г. въ Екатеринбургѣ; курсъ средняго учебнаго заведенія окончилъ реальномъ училищѣ на родинѣ. Съ младшихъ классовъ училища А. И. проявлялъ любовь къ рисованію и съ увлеченіемъ занимался имъ подъ руковод-

ствомъ своего учителя А. И. Курочкина, посещавшаго особые занятия художественной школы и развитію своего учителя.

Окончивъ курсъ реального училища, А. И. въ 1898 году поступилъ, выдержавши конкурсное испытаніе, въ Высшій Художественный училище при Императорской Академіи Художествъ, гдѣ окончилъ архитектурное отдѣленіе, состоя на старшинѣ курса въ училищѣ профессора-руководителя А. И. Померанцева. По окончаніи, въ 1904 году курса Высшаго Художественнаго училища съ званіемъ художника-архитектора, А. И. занялся строительной дѣятельностью въ Петроградѣ. Исполнилъ рядъ архитектурныхъ работъ и участвуя сложныя труды въ художественныхъ выставкахъ «Мира искусства», А. И. вскорѣ занялъ одну изъ видныхъ мѣстъ среди архитекторовъ. Съ 1901 года, сначала студентомъ-практикантомъ, а потомъ въ качествѣ архитектора, А. И. принимаетъ участіе въ строительныхъ работахъ петроградскихъ армянскихъ церквей и домовъ при нихъ. Изъ этого ряда работъ слѣдуетъ упомянуть реставрацію фасадовъ и переустройство входа церкви Св. Екатерины, построенной въ концѣ XVIII столѣтія знаменитымъ Ю. Фалькеномъ и представляющей изъ себя характерный памятникъ русской архитектуры екатерининской эпохи.

Изъ раннихъ работъ успѣшномъ исполнялись отдѣлъ кафе, выполненная въ 1907 году (домъ разрушенъ).

Сокративъ мѣсто своей дѣятельности въ Петроградѣ, А. И. исполнилъ рядъ построекъ въ провинціи, изъ которыхъ наиболее интереснымъ является домъ-особнякъ въ усадьбѣ гр. А. А. Мусаты-Пушкина (въ Ярославской губ.), въ стилѣ построекъ эпохи Александра I.

Въ 1911—1913 гг. А. И. построилъ домъ для князя С. А. Щербатова въ Москвѣ, удостоенный первой преміи (золотой медалі) московскимъ городскимъ самоуправленіемъ. Въ то же время построилъ домъ-особнякъ въ Царскомъ Селѣ; обѣ постройки въ стилѣ русской классики. Въ 1913 году построилъ въ г. Ярославлѣ выставку въ стилѣ деревянной архитектуры русскаго стѣна XVIII в. Выставка была устроена къ приѣзду Государя Императора въ Ярославль, во время празднованія 300-лѣтія Царствованія дома Романовыхъ. Въ 1913 и 1914 гг. отдѣлена парадная зала въ офицерскомъ собраніи лейбъ-гвардіи 1-ой артиллерійской бригады въ Петроградѣ въ духѣ архитектуры эпохи Петра Великаго. Въ 1914 году А. И. удостоенъ Императорской Академіей Художествъ званія Академика. Въ 1914 и 1915 гг. исполнилъ рядъ крупныхъ архитектурныхъ проектов, изъ которыхъ наиболее интересны по важности задачи проекты для строящагося Московско-Кавказской желѣзной дорогой поселка для войскъ казачества, по приписку западно-армянскихъ городовъ-селъ.





# Рокъ. \*)

Рассказъ Микаэля Манвельяна.

Переводъ Павла Макинуца.

(Продолженіе).

Прошла неделя съ того дня.

Анна уже была на ногахъ. Преждевременно утѣшная, состарившаяся женщина; хотя ей не было и сорока лѣтъ, ея волосы совсѣмъ уже посѣдѣли. Глядя на нее, поневолѣ человѣкъ жалѣлъ о томъ, что она жила. Какъ тѣнь, она сповала по комнатамъ, безмолвно и беззвучно.

Пятидесятъ лѣтъ она была замужемъ. За эти пятидесятъ лѣтъ молодая, бодрая, полная любви къ мужу женщина преобразилась въ старуху, пресыщенную жизнью и теперь вѣдущую жалкое существованіе. Болѣзнь мужа доканала ее.

Сонно въ домѣ былъ покойникъ. Всѣ молчали. Мать сидѣла на тахтѣ, сложивъ руки на груди и помысливша о грядущемъ плачѣ.

Рубенъ заперся въ своей комнатѣ; образъ брата неотвязно преслѣдовалъ его...

Вдругъ онъ вспомнилъ о своей невѣстѣ, сѣлъ за столъ и написалъ ей, что между ними все кончено, что онъ не имѣетъ никакого права ни любить, ни жениться. Однако, письма не отправилъ; рѣшилъ, что самъ, лично, не надо ни ее, ни себя, объявить съ причиною; она умница, она все пойметъ...

— А, можетъ, онъ ошибается, можетъ, все это— послѣдствіе личныхъ грѣховъ брата?

Тутъ онъ вспомнилъ своего отца.

Мѣсяцъ пять лѣтъ лежалъ онъ дома, какъ живой трупъ— безвольный, безмолвный, и его не предавали землѣ...

Вдругъ ему показалось, что онъ самъ тоже сума сшелъ, мозгъ въ черепѣ размягчился и онъ потерялъ способность мыслить и даже издавать звуки. Большой отецъ крѣпко пристрасть предъ его восторженными воображеніемъ, со своими безмысленными широко открытыми глазами. Онъ хотѣлъ закричать, позвать на помощь... быстро вскочилъ съ мѣста и обѣими руками до боли сильно сжалъ голову. Затѣмъ быстро прошелъ въ ту комнату, гдѣ сидѣли мать съ Анной.

Онъ долго молча глядѣлъ на нихъ, потомъ прерывающимся отъ страха голосомъ, обратился къ нимъ, еле выговаривая слова:

— Чего вы молчите?.. Чего вы молчите?..

Онъ повторилъ одно и то же, точно разучился говорить.

Мать подняла голову, поглядѣла на него, что ничего не сказала.

Анна правой рукой отстранила упавшее на лобъ волосомъ, и на ея лицѣ застыла печальная улыбка.

Рубенъ подошелъ къ матери, взялъ ее за руку и пристально утѣшалъ на нее.

— Анна,— прервалъ онъ внезапно молчаніе,— какъ я на тебя похожъ, не такъ ли? Я похожъ на маму, а онъ—на отца, вылитый отецъ. А я, мама, въ тебѣ помешалъ...

Мать глядѣла на сына со страхомъ и удивленіемъ, привлекая его къ себѣ, прижала его голову къ груди и поцѣловала въ лобъ. На ея старомъ, утѣшенномъ глазѣ навернулись слезы.

— Отчего вы такъ безнадежно печальны?.. развѣ что-нибудь отъ насъ зависитъ?.. Проклятый рокъ... Ну, давайте побесѣдуемъ... хотѣю и ночь анекдотъ расскажу... ты несчастная женщина, Анна, мнѣ отъ души жаль тебя...

Анна все время кусала нижнюю губу; при послѣднихъ словахъ она беззвучно заплакала.

— Мы все бѣдные, проклятые рокомъ... Несчастная мама, убѣнь ты виновата... какъ ты измучилась, бѣдная!.. мама, какъ это ты сумѣла сошла?

— Провалиться мнѣ сквозь землю, очень ужъ я виноватая!

— Мама, надъ нами тѣнь проклятыя, ужасное проклятыя. Собственно прокляты были отецъ, но проклятіе обрушилось на нашу голову!

Анна быстро поднялась, прошла въ свою комнату, чтобы скрыть рыданья, которыхъ она не въ силахъ была сдержать.

— Прости, Анна...

Онъ положилъ голову на колѣни матери, закрылъ глаза и замолкъ.

Мать подняла глаза къ небу, ея блѣдныя уста молча творили молитву.

Онъ постарался заблаговременно приесть въ порядкѣ всѣ домашнія дѣла и убѣдился: онъ чувствовалъ, что съ каждымъ днемъ его здоровье ухудшалось.

Они жили въ собственномъ домѣ. Нижний этажъ весь занимали, а сверху жили, да еще одна квартира. Было рѣшено съ отъѣдомъ Рубена его комнату тоже сдать.

Учрежденіе, въ которомъ служилъ Гарегинъ Барсакянъ, рѣшилъ одновременно выдать ему годовое содержаніе.

Болѣзнь болѣе промчалась, Рубенъ почувствовалъ себя спасеннымъ отъ призраковъ, которые день и ночь не давали ему покоя. Вдругъ стало легче, сердце замирало въ груди. Самъ онъ не зналъ почему, но ему хотѣлось встать и кричать во всю ночь. Однако онъ пришелъ къ себѣ, замѣнилъ посѣдѣвшіе вокругъ и сообразилъ, что подобный поступокъ онъ бы объяснилъ сумасшествіемъ.

Онъ поднялся и вышелъ въ кухню: мѣшала эти люди, до которыхъ ему никакого дѣла не было.

Мозгъ верно бушевалъ въ его головѣ, и мысль ни на чемъ не останавливалась.

На счастье на площадкѣ никого не было. Онъ раскрылъ окно и вынулъ горящую голову на улицу. Съ утра моросилъ дождь, холодныя капли били по его горящимъ щекамъ пріятнымъ холодомъ.

Мозгъ пересталъ напряженно работать, нульъ былъ правды, спустился покой на его утомленное тело, и онъ заснулъ, онъ заснулъ, онъ заснулъ...

— Астхикъ... Астхикъ...— безсознательно твердилъ онъ имя, произнесенное гласомъ въ его мозгъ.

\*) См. «Армянскій Вѣстникъ» № 27:



22

Третій день, какъ онъ въ вагонѣ. Онъ быстро мыслитъ все дальше и дальше отъ тѣхъ, кого любить, жалѣть, съ которыми, однако, оставаться дольше онъ не могъ. Дорога на него подѣйствовала благотворно: издал отъ гнетущихъ думъ думъ, среди новыхъ людей. Хотя онъ почти ни съ кѣмъ не разговаривалъ, онъ мозги прилаживался къ ихъ бесѣдѣ. За три дня только однажды сосѣдь спросилъ его:

— Далеко вамъ ѣхать?

— Въ Москву, — кратко отвѣтилъ онъ и смолкъ.

Чѣмъ ближе подѣлжало онъ къ Москвѣ, тѣмъ чаще вспоминалъ объ Астаскѣ. На одной станціи ему даже пришлось къ голове телеграфировать ей о своемъ пріѣздѣ, но онъ раздумалъ.

Показались уже подмосковныя дачи, фабрики и черезъ какихъ-нибудь полчаса онъ будетъ въ городѣ. Изъ охватывалъ страхъ вначалѣ до такой степени сильный, что онъ готовъ былъ повернуть назадъ, обратно въ Кавказъ, гдѣ природа еще цвѣтѣтъ, а тутъ она уже подернулася желтой озявкою смерти. Моросилъ мелкій дождикъ, монотонно-тоскливо шумѣлъ за окномъ.

— Какъ ее встрѣтить, что сказать?.. — мысленно путался въ себѣ герой.

Раздался свистокъ, пассажиры зашумѣли. Стали готовиться къ высадкѣ. Черезъ вѣсковую мпаву поѣздъ остановился, и всѣ подыскали въ вагонѣ.

Рубень оставилъ вещи на вокзалѣ, а самъ изъ трамвая, поѣхавъ въ городъ, чтобы снять комнату. Ему не трудно было это сдѣлать, потому что жскать ему нужно было близъ клиникъ, въ крайнемъ случаѣ на концѣ Площадки.

23

Рубень снялъ комнату и сейчасъ же переехалъ туда свои вещи. Долгіи путь такъ уточилъ его, что онъ тутъ же разказалъ посылъ и мѣтъ. Долго онъ мучился, но убаути не могъ. Въ немъ боролись два сильныхъ чувства. Непоборимое желаніе поскорѣ познакомиться съ Астаскѣ влекло его къ ней. Онъ быстро всколыхъ съ постелемъ, сбѣжалъ, хотѣлъ было отправиться, но сейчасъ же раздумалъ. Онъ рѣшилъ сегодня не видѣться съ ней, собраться съ мыслями, а тамъ... онъ парно кружился по комнатамъ — пѣтъ, не нужно идти, — шептала онъ, — пусть пройдетъ и сегоднѣшній день... Но въ эту минуту задѣло притѣтлѣла спомому желанію, онъ быстро надѣлъ пальто, взялъ ключи и сегоднѣшнему знанію.

Лѣтъ только онъ вышелъ на улицу, сейчасъ же почувствовалъ всѣ преимущества большого города. Кто нѣкто не знаетъ. Въ эту минуту встрѣтитесь со знакомыми, было бы для него такъ неприятно, что онъ предпочелъ бы уклониться отъ встрѣчи, онъ былъ готовъ грубо не отвѣтить на разспросы.

Но тутъ онъ сѣлъ въ трамвай. Онъ мысленно повторилъ все то, что собирался сказать ей: все сказывалось такъ убѣдительно, такіе вѣскіе факты были на лицо, что она волей-неволей принуждена

будетъ подчиниться его рѣшенію. Разумѣется, она поплачетъ, помучится, потоскуетъ, но помѣнить уже ничего нельзя будетъ.

Ему было извѣстно ея адресъ изъ письма; онъ сошелъ съ трамвая, немного прошелъ пѣшкомъ, нашелъ домъ № 9 и поднялся на второй этажъ. Претъ тѣмъ, какъ позвонить, онъ почувствовалъ дрожь, сердцебиѣніе и на минутку онъ забылъ такъ хорошо заученную рѣчь.

— Пожалуйста, безъ глупостей, — внятно проговорилъ онъ и сѣбно нажалъ кнопку, однако сейчасъ же чего-то испугавшись, быстро откинулъ руку и подумалъ было сбѣжать.

Затѣмъ ему собственно идти къ ней, видѣться, затѣмъ ей обо всемъ этомъ говорить, можетъ, всего лучше будетъ, не говоря ни слова, никогда, никогда съ ней не встрѣчаться... и такимъ образомъ все объяснится постепенно, безъ словъ, молча?..

Пока онъ такъ размышлялъ, молодая дѣвушка отворила двери и спросила, кого ему нужно.

— Здѣсь живетъ Астаскѣ Гайдаръ?

— Да, но ея дома нѣтъ.

— Нѣтъ?! Слово образованнѣе воскликнулъ онъ и хотѣлъ было уйти.

— Что сказать барышня, что ее спрашиваетъ?

— Рубень Барсмыанъ, мой мресь...

Дѣвушка перебила его:

— Будьте любезны записать.

Онъ вышелъ въ переднюю, записалъ адресъ на клочетѣ, который лежалъ на комодѣ, раскладываясь и вышелъ.

Онъ быстро сошелъ съ лѣстницы, на улицѣ остановился и простоялъ съ минутку, точно гора свалилась съ плечъ, поджалъ воротникъ и зашагалъ, самъ не зная куда.

Рубень прошелъ черезъ Тверской бульваръ, гдѣ, невзирая на дождливую погоду и слякоть, было масса народу, затѣмъ зашелъ къ Филиппову, долго глядѣлъ по сторонамъ, пока нашелъ себѣ свободный столикъ и потребовалъ стаканъ чаю.

Но успѣлъ онъ сѣсть за столъ, какъ къ нему подѣлжало студенты:

— Здравствуй Рубень... Когда пріѣхать?

— Здравствуй, присаживайся, напишемъ чай.

— Извини, я не могу. Посмотри, вонъ тамъ, въ уголъ, видишь, какой хорошенькая, только она знакомилась... Гдѣ ты остановился?

— Уже снялъ комнату.

— Не успѣлъ пріѣхать и готово? Ну, нехъа, блать, мы еще успѣемъ потолковать. — быстро проговорилъ онъ и уладился къ своей знакомой. По дорогѣ онъ оглянулся и спросилъ:

— Конечно, на Площадкѣ?

— Да.

Рубень расслазился и вышелъ. Куда идти? Дачой? Но что дома рѣзать? Онъ подумалъ было еще разъ заглянуть къ Астаскѣ, но сейчасъ же раздумалъ и рѣшилъ сѣсть на трамвай и поѣхать домой. Привѣтъ-ка, лучше, въ парадокъ комнату и съ затраннымъ для зазаву за работу.

(Продолженіе слѣдуетъ).



## Стрижъ.

Милый стрижъ, милый стрижъ,  
Ты куда же летишь?  
Ты, красавецъ весны,  
Почему ты спѣшишь?

Лети черезъ мракъ  
Въ мой родной Аптаракъ,  
Своей подъ кровлей гнѣздо,  
Гдѣ отцовскій чердакъ.

Тамъ, далеко, съ тоской,  
Мой отецъ, весь сѣдой,  
Сына милаго ждетъ  
Съ каждой новой зарей.

Мой привѣтъ въ этотъ домъ  
Передай передъ сномъ,  
И скажи: «Ахъ, старикъ!  
Плачь о сынѣ своемъ!»

Расскажи, сколько бѣдъ  
Я терплю много лѣтъ,  
Что все дни я въ слезахъ,  
Что полжизни ужъ нѣтъ!

Для меня небосклонъ  
Отъ зари затемнѣлъ,  
На глаза мои въ ночь  
Но опускается сонъ!

Ахъ, божь ползы въ дали  
Силы сердца ушла  
Я—красивый цвѣтокъ  
Безъ родимой земли!

Мчись, мой стрижъ, черезъ мракъ  
За зигзагомъ зигзагъ,  
Мчись къ армянской землѣ,  
Въ мой родной Аптаракъ!

Валерій Брюсовъ.

## ИЗЪ А. ЧОБАНИАНА.

На небѣ утремемъ, залитомъ свѣтомъ, вновь  
Прозрачный строгъ души, какъ тисовая броня,  
Познать надъ землей въ пространствѣ одну  
Божь,

Межъ бѣлыхъ облаковъ, разстѣяныхъ кру-  
говъ.

И арбеть солнце вновь и, тая, облака  
Рѣдѣютъ; вновь лазурь чиста и глубока.  
И, облаженная, плѣняется глубиной,  
Какъ сонный океанъ, безгнѣвный и скупой.

И птица черная, играя, на лету  
Прочертитъ въ воздухѣ мгновенную черту...  
Но съ ясной синевы глядитъ, глядитъ въ  
Узоръ

Лишь полумѣсяца слѣпой и тусклый взоръ.

Е. Сырейщикова.

# ВОЙНА СЪ ТУРЦІЕЙ

Официальное сообщеніе отъ штаба Верховнаго Главнокомандующаго.  
За недѣлю.

28-го июля.

Атаки турокъ въ районѣ къ западу отъ Гюмринъ-Ханы нами отбиты. Ожесточенные бои къ сѣверу отъ линіи Мушъ—Битлисъ продолжаются.

29-го июля.

I.

Въ прибрежномъ районѣ къ востоку отъ Керасунда наши части заняли м. Эллеу.

Атака турокъ къ западу отъ Гюмринъ-Ханы нами отбита.

Къ юго-востоку отъ Ванскаго озера, въ районѣ Нери, къ сѣверу отъ Самсиза (въ Персін) и въ районѣ Бокана наши войска значительно потѣснили противника къ западу.

II.

Въ Персін наши войска подъ напоромъ турокъ отошли отъ Хамадана.

30-го июля.

Къ западу отъ Гюмринъ-Ханы турки нѣсколько разъ переходили въ наступленіе, которое каждый разъ было отбиваемо нашими войсками.

У захваченныхъ аскеровъ обнаружены патроны съ подпаленными концами. По ихъ показаніямъ, полтора мѣсяца тому назадъ командиромъ ихъ полка было отдано распоряженіе о заготовленіи каждымъ аскеромъ 100 такихъ патроновъ, для чего были розданы особые подпалки.

Къ сѣверу отъ Битлиса упорный бой продолжается.

Въ Персін, въ районѣ Бокана, наши части преслѣдуютъ турокъ, постѣпно отступавшихъ къ Самсизу.

31-го июля.

На западномъ берегу Ванскаго озера, въ районѣ Тадрана, нашими переходомъ въ контръ-атаку турки отброшены къ югу.



1-го августа.

Наша флотилія на Валевомъ озерѣ обстрѣляла позиціи противника на юго-западномъ берегу озера и вынудила его отступить.

Въ Персін, къ сѣверу отъ Саккиза, наши войска овладѣли частью турецкихъ позицій.

Къ сѣверу отъ Хамадана наступленіе турокъ продолжается. Наши броневые автомобили 28-го юля, дѣйствуя въ районѣ этого города, понесли большія потери врагу.

2-го августа.

Наше наступленіе въ районѣ г. Саккиза (въ Персін) закончилось овладѣніемъ очень сильной турецкой позиціей вблизи этого города. Непріятель, преслѣдуемый нашей конницей, поспѣшно отступаетъ на югъ.

3-го августа.

Наступленіе частей противника къ западу отъ района Калаласова (въ Персін, къ юго-западу отъ Урмійскаго озера) нами отражено.

## Къ положенію турецко-подданныхъ армянъ.

(Отъ нашего корреспондента).

Надняхъ таурической губернской администраціей получено циркулярное распоряженіе министерства внутреннихъ дѣлъ примѣнить къ турецко-подданнымъ армянамъ, арендующимъ земли въ городскихъ поселеніяхъ, законъ 2-го февраля 1915 г. «О землевладѣніи и землепользованіи подданныхъ враждебныхъ державъ». Срокъ дѣйствія для ликвидаціи до 1-го сентября с. г.

Распространеніе дѣйствія означеннаго закона на турецко-подданныхъ и армянъ, живущихъ въ Криму, не только дѣтъ и значающихся исключительно сторонниками, грозитъ неисчислимыми убѣтками. Для предотвращения экономического разоренія турецко-подданныхъ армянъ. Императорская армянская община обратилась къ Его Святейшеству и депутату Паладжанову съ просьбой ходатайствовать передъ высшей властью о перасмотрѣніи дѣйствія означеннаго закона на армянъ.

Надѣемся, что Его Святейшество и представители армянскаго народа въ Думѣ обратятъ свое вниманіе на этотъ крайне важный вопросъ и сдѣлаютъ все зависящее отъ нихъ, чтобы уплатѣніе остатковъ нашихъ братьевъ-турецко-подданныхъ армянъ, сдѣлавшихся жертвами въ настоящую войну, хотя бы въ Россіи могли избѣгнуть стѣснительныхъ ограниченій \*).

Священникъ К. Туманинъ.

Евпаторія.

Редакціи извѣстно, что депутатами М. И. Паладжановымъ и М. С. Арменевымъ предприняты уже соответствующіе шаги въ Петроградѣ. Нужно надѣяться, что въ непродолжительномъ времени скажутся ихъ результаты.

## Имущество армянъ въ Эрзерумѣ.

Изъ Эрзерума сообщаютъ «Ареву»:

Извѣстно, что большая часть имущества эрзерумскихъ армянъ находится въ мѣстномъ армянскомъ соборѣ, и что цѣнность этого имущества достигаетъ одного милліона рублей.

Когда турецкое правительство сдѣлало распоряженіе о выселеніи эрзерумскихъ армянъ, каждый изъ нихъ спряталъ свое имущество въ соборѣ, и только ничтожная часть армянъ свое добро сдала на храненіе американскому вице-консулу г. Стилленгеру. Остаточная часть товаровъ, хранящихся въ церкви, эрзерумскіе армяне обратились къ мѣстному представителю оттоманскаго банка, съ просьбой взять товары подъ свою охрану. Банкъ съ радостью исполнилъ эту просьбу, наложивъ свою печать на эти товары.

Когда турецкое правительство почувствовало крайнюю нужду въ сукнѣ и другихъ товарахъ, съ стороны представителя оттоманскаго банка оно реквизирировало часть этихъ товаровъ, отдавъ квитанцію о полученіи ихъ. Теперь-же, съ прѣходомъ сюда новаго представителя оттоманскаго банка г. Аль-Гарда, дѣло приняло совершенно иной оборотъ. Г. Аль-Гардъ готовится продать съ торговъ всѣ товары, хранящіеся въ армянской церкви. Такое дѣйствіе явно незаконно, ибо, какъ сказано, вещи отданы банку на храненіе, а не продажи.

Мѣстный армянскій комитетъ по этому поводу пѣлъ экстренное засѣданіе, на которомъ было рѣшено послать специальную делегацію въ константинополь въ Тифлисѣ, съ цѣлью добиться аннулированія означеннаго торговля.

Какъ извѣстно изъ напечатаннаго въ одномъ изъ предшущихъ номеровъ газеты сообщенія нашего тифлискаго корреспондента, католикосъ Георгій V принялъ въ Тифлисѣ упомянутую въ заголовкѣ «Аревы» делегацію и пообѣщавъ ей предпринять шаги къ аннулированію торговля.

## Жертва турокъ.

Изъ Эрзерума сообщаютъ «Ирвану»:

«Въ теченіе послѣднихъ 10 дней изъ турецкихъ домовъ много разбѣжали сотни бѣдныхъ армянскихъ дѣтенышей и мальчишекъ, до сихъ поръ находившихся подъ страшнѣйшимъ надзоромъ турокъ. Сегодня въ городѣ, въ кварталѣ, называемомъ «Подъ Крѣпостью», изъ дома Алафрита Силѣ-Аги освобождена еще одна дѣвочка 10 лѣтъ. Бѣдную дѣвочку такъ истерзали, что она проходитъ на оскотѣ. На наши вопросы она отпѣчала рыданіями.







Въ связи съ занятіемъ нашими войсками деревни Хубсь, около Кыта, намъ хочется сказать нѣсколько словъ объ этомъ городѣ и его окрестѣ.

Округъ Кыта представляетъ мѣстность, оплодотворенную горами и ущельями. Большую часть жителей этого округа составляли армяне, которые занимались огороженничествомъ и скотоводствомъ. Тутъ же находится лѣсъ, дающій жителямъ этого округа орѣхи и жолудь. Въ лѣсахъ, между округами Кыта и Джанаджуръ есть минна, носившая название гаалона. Въ виду наличия хорошихъ луговъ славилась тамошняя молочная продукция.

Путешественники всегда подтверждали, что армяне этого округа отличаются зажиточностью и трудолюбивостью.

Въ округѣ Кыта наиболѣе извѣстны деревни Хубсь, Дармакъ, Чанъ, Хача, Джикригъ, Астхеръ, Хартифъ, Севкенъ, Оранъ и др. Изъ монастырей наиболѣе извѣстенъ знаменитый монастырь св. Киракоса и монастырь св. Богоматери.

Положеніе армянъ въ округѣ Кыта сравнительно было безопасное, такъ какъ тутъ жило было гамадѣйство. Господствующимъ языкомъ былъ армянскій, только въ правительственныхъ учрежденіяхъ применялся турецкій языкъ.

Въ самомъ Кытѣ было до 30.000 жителей. Тутъ находился таймагачъ, который получался эрзерумскому вали.

Съ занятіемъ Эрзинджана и Кыта, закончилось завоеваніе почти всего Эрзерумскаго вилаята, остаются лишь мѣстечки Воломотъ, Камаза и Хурутай.

Кыта какъ до, такъ и послѣ войны 1878 года, считалась однимъ изъ культурныхъ центровъ Арменіи.

Въ Кытѣ жила нѣкоторая школа Союза константинопольскихъ армянскихъ обществъ.

Идея армянъ почти никогда не касалась округа Кыта, кромѣ деревни Хубсь, имѣвшей до 1500 жителей, на которую Абдулъ Гамидъ послалъ войско и вырвать ее населеніе. Но та же деревня осталась неприкосновенной.

Какъ Хубсь, такъ и другой центръ округа—Гасяна, имѣли свои средія учебныя заведенія. Начальникъ того округа этого легко убѣдиться, что при сравнительно спокойной жизни до какого развитія могутъ дойти армяне!

Тамъ на каждомъ шагу можно было встрѣтить служителей и женщинъ въ европейскихъ костюмахъ. А это очень легко объясняется.

Армяне этого округа массово переселялись въ Америку и въ Европу, а затѣмъ черезъ нѣсколько лѣтъ возвращались обратно. Давно въ родныхъ горахъ имѣли эмигрантовъ, несмотря на то, что имъ тамъ ждала преслѣдованія. Тамъ легче собѣ представить, какъ охотно они вернутся въ освобожденную Арменію!

## Подробности армянскихъ избіеній.

### Новыя данныя о рѣнѣ.

Въ «Мпакѣ» напечатаны нѣкоторыя новыя данныя объ армянской рѣнѣ въ наиболѣе отдаленныхъ отъ насъ областяхъ, сообщенныя специальнымъ корреспондентомъ французской газеты «Journal» г. Анри Барбю изъ Турецкой Арменіи.

«Въ Харбертѣ (Харгутѣ) выселеніе армянъ началось массовымъ арестомъ нѣсколькихъ тысячъ армянъ. Ночью ихъ всѣхъ поместили въ сѣнницы горы. Въ числѣ этихъ несчастныхъ находились армянскій «орфаиджанъ» (ученикъ), профессоръ американскаго колледжа и наиболѣе именитые граждане, а также и всѣ солдаты армяне. Никто изъ нихъ не вернулся. 5 июля утромъ было арестовано еще 8.000 человекъ. Потопили ихъ за городомъ в пустынныхъ мѣстахъ, связавъ по четырнадцать человекъ и такимъ образомъ расстрѣляли ихъ всѣхъ.

Другую партію армянъ турки заперли въ мечети близкайшаго села и сѣнничихъ домахъ. Оставили ихъ трое сутокъ безъ всякой пищи и воды, на четвертый день турки вывели ихъ-за села и также расстрѣляли. 10-го июля на разстояніи двухъ часовъ перехода отъ города была перебиты новая еще болѣе многочисленная партія армянъ. Также турки поступили и съ армянскими крестьянами.

Въ Эрзинджанѣ полковникъ-паша Мехмедъ бенъ прежде чѣмъ привести въ исполненіе приказъ о рѣнѣ, самымъ дикимъ образомъ ограбилъ армянъ. Состояніе, которое онъ создалъ собѣ такимъ путемъ, превышаетъ 50.000 турецкихъ ларъ (500 т. руб.). Число эрзиджанскихъ и окрестныхъ армянъ, затопленныхъ турками въ Ефратѣ, не менѣе 30.000. Въ благодарность за особія заслуги и чрезвычайное усердіе полковника-пашы въ дѣлѣ расправы съ армянами турецкое правительство назначило его генералъ-губернаторомъ въ Кастамунъ.

Армянское населеніе Смирны и Константинополя, кажется, спаслось отъ ужасовъ рѣни. Это объясняется отчасти вышнеленнымъ количествомъ константинопольскихъ армянъ (150.000). На приказъ Энвера-пашы, султана и германцевъ покинуть свои дома, они отвѣтили: «Если насъ принудятъ выселиться, мы подождемъ горюща». Эта угроза подѣйствовала, и армянъ оставили здѣсь въ покое. Было выселено изъ столицы около 4—5.000 армянъ изъ провинцій, жившихъ въ Константинополѣ. Изъ нихъ много въ Месопотамію.

Но зато всѣ армянскіе магазины и лавки въ Константинополѣ были разграблены подъ предлогомъ реквизицій для военныхъ надобностей.

### Матеріалы объ армянской рѣнѣ.

«Въ «Орхисѣ» г. А. Сафрастьянъ напечаталъ слѣдующее письмо:

«Я уже имѣлъ случай просить моихъ корреспондентовъ послать мнѣ достоверныя свѣдѣнія и факты объ армянской рѣнѣ прошлаго года. Съ



большой благодарностью я объявляю, что, въ от-  
ветъ на опубликованное воззваніе, я получалъ ин-  
тересныя свидѣнія и свидѣтельскія показанія оче-  
видцевъ различныхъ мѣстоностей нашей страны въ  
исполненной в то время формѣ.

Теперь я вновь повторяю свое воззваніе о соби-  
раніи новыхъ свидѣній и фактовъ. Нашъ знаменитый  
другъ лордъ Крайстъ въ письмѣ своемъ ко  
мнѣ вновь проситъ издѣлать, что скоро выйдутъ  
изъ печати общую и полную исторію армянской  
рѣни. Для окончанія этого дѣла ему еще нужны  
исполнительныя свидѣнія о рѣнѣ и освобожденіи въ  
Царбаскертѣ, Схеретѣ, Баду, Кемерѣ, Алашѣ и др.  
мѣстахъ. Очень дѣлаю замечанія и о рѣнѣ, о  
постоянныя свидѣніями англичан, рассказавъ описавъ  
о характерныхъ случаяхъ турецкихъ  
забрѣтъ; цѣнымъ также свидѣнія о поведеніи  
армянъ и въ частности армянонь по отношенію  
къ турецкимъ забрѣткамъ, особенно случаи сопротив-  
ленія. Одна дама изъ Ардимада мнѣ рассказывала  
о вѣхъ ужасахъ, пережитыхъ ею. Это матеріалъ  
для потрясающаго романа, — матеріалъ, который  
будетъ опубликованъ въ Англіи и несомнѣнно про-  
будитъ огромный интересъ. Въ моемъ напечатанномъ  
всякій рассказъ и всякіе факты, переданныя про-  
сто и реально, могутъ быть очень полезными для  
такого дѣла. Лица, сдѣлавшія письменныя сооб-  
щенія подобнаго рода, получаютъ соответствующее  
вознагражденіе. Получать соответствующее воз-  
награжденіе и лица, которыя доставятъ хорошіе  
свидѣнія. Я прошу сообщать свидѣнія о событ. въ  
Кайбуртѣ, Келі, Гюмриханѣ и Аренидзакѣ, гдѣ  
заняты русскими войсками. Мой адресъ: 47 a  
Rochefille square, London, S. W.

## Армяне и война.

### Награды и отличія.

Государь Императоръ, по удостоенію петро-  
градской думы ордена Святого Георгія, Всемилостивѣнно соизволилъ пожаловать орденъ св.  
Великомученика и Побѣдоносца Георгія 4-го  
степени подпоручнику 154 Дербентскаго полка  
Михаилу Васильеву за то, что при ночной атакѣ  
30-го декабря 1915 года кольцевого окопа Н.  
Тархаджинскихъ высоты выбилъ турокъ птыка-  
ми и занялъ два ряда сильно укрѣпленныхъ во-  
вѣрительныхъ передовыхъ окоповъ, захватилъ въ  
плѣнъ 4 аскеровъ; на развѣстѣ 31 декабря, когда  
2 занявшія окопы роты попали подъ ураганный  
перекрестный пулеметный и ручно-автоматич. ту-  
рокъ и вынуждены были отступить, выдвинувъ свои  
линии на флангѣ окопа, сосредоточившими мѣ-  
стами, однимъ заставилъ неприятельскій пулеметъ  
замолчать и, отлекая на себя огонь турокъ, далъ  
возможность ротамъ отойти, причемъ самъ былъ  
слегка раненъ, но, поддерживаемый тремя  
нашими чинами, остался въ окопѣ, пока не  
отомелъ его взводъ, самъ оставилъ окопъ послѣд-  
нимъ.

Награждены за отличія въ дѣлахъ противъ не-  
приятеля: полковникъ Теръ-Павлюкъ, подполков-  
никъ: Каракешисевъ и Тажбегъ, штабсъ-рот-  
мистръ Михаилъ Векляевъ, штабсъ-капитаны:  
Исмаиловъ, Герасимъ Андреевичъ, Ефимъ Ар-  
темьевъ, Никаноровъ и Давидъ Лалаевъ, поручики:  
Овсепъ Мамедовичъ, Хетумовъ, Андреевичъ,  
Медведевъ, Алаевъ и Гавриилъ Теръ-Авсепьянцъ;  
подпоручики: Давидъ бекъ Мелникъ Алахвердовъ,  
Несанъ Несанкянъ, Хачатуръ Халегянцъ, Артемъ  
Маркарянцъ, Гургенъ Пиргулянцъ, Тигранъ  
Теръ-Авсепянъ, Михаилъ Давидовичъ, Александръ  
Киселевичъ, Григорій Абрамовъ (дважды), Павелъ  
Абрамовъ и Абрамъ Мамедовъ-Махаразанцъ и пра-  
порщики: Артемій Богатуровъ, Константинъ Ма-  
тузовъ, Яковъ Чатазбашиевъ (дважды), Овсепъ  
Аврамьянцъ, Варсѣтъ Арутюнянъ, Вартаванъ Кеши-  
шянцъ, Абрамъ Гаспарянцъ, Тигранъ Степа-  
нянцъ, Степанъ Мамлянцъ, Комсаръ Вартаванъ,  
Николай Криворосовъ, Овсепъ-Самуилъ Наринянъ,  
Николай Мелникъ-Арахвердовъ (дважды), Але-  
ксандръ Манозовъ, Сурбѣтъ Мосесовъ, Теръ Мар-  
тирозовъ, Давидъ Еджубовъ и князь Петръ Бебу-  
товъ.

## ВѢЖЕНЦЫ.

### Дѣятельность перваго отряда московскаго армянскаго ко- митета.

Армянскій корреспондентъ «Кавказскаго Служа-  
собщества» сѣдующіи данными о дѣятельности пер-  
ваго врачебно-питательнаго отряда московскаго  
армянскаго комитета въ селѣ Аштаракѣ.

«Отрядъ, прибывшій сюда 10 мѣсяцевъ тому  
назадъ, состоитъ изъ 110 служащихъ. Районъ дѣ-  
тельности отряда—отъ сел. Ошаганъ до сел. Башъ-  
Абаракъ, всего 41 сел. Въ этихъ селеніяхъ на-  
много приютъ 7,000 бѣженцевъ армянъ и этихъ то  
бѣженцевъ и круглыхъ сиротъ около 500 обслужи-  
ваетъ отрядъ.

Дѣятельность отряда выражается въ слѣдую-  
щемъ:

1) Въ Аштаракѣ отрядъ имѣетъ 5 приютовъ,  
гдѣ содержатся на счетъ московскаго армянскаго ко-  
митета до 500 сиротъ. Въ каждомъ приютѣ имѣет-  
ся заведывающій, помощники и нѣсколько человѣкъ  
прислуги. Сиротамъ ежедневно даютъ по утрамъ  
чай или молоко, завтракъ, обѣдъ и ужинъ. Все это  
весьма обильно, и вкусно. Сироты школьнаго воз-  
раста учатся въ содержимыхъ комитетомъ школахъ,  
а остальныя занимаются чтеніемъ-наблюдъ полезнымъ  
или играютъ. Въ сожалѣнію, ни одно изъ прию-  
тскихъ помѣщеній (ихъ 5) не имѣетъ болѣе или  
менѣе обширнаго двора или сада, гдѣ дѣти могли  
бы свободно бѣгать, играть, а это очень угнетающе  
дѣйствуетъ на дѣтей. Сильная и столовая въ прию-



такъ выглядеть чисто и опрятно, и во всѣхъ пріютахъ видна заботливость и сердечное отноше-  
ніе къ дѣтямъ со стороны заведывающихъ и ихъ  
сотрудницъ. По заявленію представительницы отря-  
да содержаніе сироты обходится въ мѣсяцъ въ  
23 руб.

2) Въ сел. Ошаганы, Аштаракъ и Егвартъ отрядъ  
имѣетъ 3 питательныхъ пункта. Число питающихся  
ежедневно приблизительно таково: въ Аштаракъ до  
400 чел., въ Егвартъ до 150 чел. и въ Ошаганы  
до 250 чел. На этихъ пунктахъ въ недѣлю 3 раза  
даютъ мясное, а въ остальные дни — пища безъ  
мяса.

3) Въ Аштаракъ отрядомъ открыты 4 училища,  
причемъ 3 исключительно для пріющенныхъ сиротъ,  
а четвертое для дѣтей бѣженцевъ. Въ училищахъ дѣ-  
тей обучаютъ русскому и армянскому языкамъ, ари-  
метикѣ и друг. предметамъ, причемъ особенное вни-  
маніе обращено на русскій языкъ. Почти всѣ уча-  
тели и учительницы, за исключеніемъ преподавате-  
лей русскаго языка, — изъ бѣженцевъ. Всѣ учащіеся  
получаютъ учебныя пособія отъ комитета. Во время  
жестокаго пребыванія въ Аштаракъ по приглашенію за-  
ведывающей отрядомъ, туда пріѣхалъ ректоръ ар-  
мянской армянской духовной семинаріи, г. Чилин-  
гарянъ, въ присутствіи котораго происходило испы-  
таніе учащихся. Г. Чилингарянъ, видя въ виду всѣ  
условія, при которыхъ приходилось открывать учи-  
лища и проходить курсъ ученія, вынесъ удовле-  
творительное впечатлѣніе. Въ заключеніе были по-  
казаны руководія ученицъ. Работа великолѣпная,  
и въ виду возраста ученицъ — самой старшей  
лѣтъ 15—16. Съ трудомъ вѣрилось, что большин-  
ство руководій — работа дѣвочекъ лѣтъ 8—10. Осо-  
бенно красивы кружева, ни въ чемъ не уступающія  
фабричнымъ.

4) Въ Аштаракъ отрядъ имѣетъ больницу на  
40 чел., а амбулаторно лечатся въ день до 100 чел.  
Медикаменты, какъ въ томъ, такъ и въ другомъ  
случаѣ, выдаются, конечно, бесплатно. Кроме того,  
въ Аштаракъ открыты фельдшерско-акушерскія курсы.  
Больница поставлена очень хорошо, и смертность

среди больныхъ незначительна. Медицинскою частью  
завѣдуетъ врачъ Налбандянъ, кончившій курсъ въ  
Швейцаріи.

5) Въ Аштаракъ для всего района, обезуживае-  
мого этимъ отрядомъ, открытъ продовольственный  
складъ, откуда по «себѣстности» отпускается бѣ-  
женцамъ пшеница (по 1 ф. въ день на человека),  
мыло, керосинъ и друг. предметы первой необходи-  
мости, а также одежда, которую изъ Москвы при-  
сылаютъ комитетъ.

Для предоставленія возможности своимъ служ-  
ащимъ жить въ такомъ заложествѣ, какъ Аштаракъ,  
болѣе или менѣе сносно, комитетъ открылъ въ  
этомъ заложествѣ общешинное, т. е. взаимное, изъ служа-  
щихъ живутъ, а большинство (конечно, все находя-  
щихся въ Аштаракъ) получаютъ чай, завтракъ,  
обѣдъ и ужинъ. Все это дается не роскошно, но  
обильно и питательно.

Расходы отряда на все вышеописанное выра-  
жаются въ суммѣ до 15,000 руб. въ мѣсяцъ, что,  
при существующей дороговизнѣ, отдаленности отря-  
да отъ желѣзной дороги и городовъ и вообще труд-  
ности во-время приобрести все необходимое, очень  
и очень немного, а наоборотъ, слишкомъ мало, что  
объясняется умѣлой постановкой дѣла и добросовѣст-  
ными отношеніями служащихъ отряда къ своему  
долгу.

За три дня моего пребыванія въ Аштаракъ я  
вынесъ великолѣпное впечатлѣніе отъ всего видѣн-  
наго и смѣло могу сказать, что первый отрядъ мос-  
ковского армянскаго комитета можетъ занять одно  
изъ первыхъ мѣстъ въ общественныхъ организацияхъ,  
учрежденіяхъ для помощи бѣженцамъ. Работа въ  
отрядѣ начинается съ 6—7 час. утра и кончается  
въ 8—9 час. вечера, и за это время всѣ служа-  
щіе, какъ мулаты, заняты своимъ дѣломъ; приду-  
ть, насколько позавтракать или пообѣдать и опять на  
работу, ни одной лишней минуты никто не оставляетъ  
въ обществѣ.

Во главѣ отряда стоитъ женщина врачъ Е. П.  
Уназова.

## ВОЗСТАНОВЛЕНИЕ АРМЕНИИ.

### Юридическая помощь и ея информация.

(Докладъ, читанный въ юридической секціи  
Петроградскаго армянскаго съѣзда).

Современная война, въ корнѣ потрясенная жизнь  
страны, поставила передъ государствомъ рядъ новыхъ  
вопросовъ, безотлагательно требую-  
щихъ отвѣтовъ и разъясненій. Какъ въ половинѣ  
большая рѣка изобилуетъ водой, такъ изобилуетъ  
и переживаемая война безконечныхъ потоками во-  
просовъ, требующихъ разъясненій въ формѣ дѣй-

ствующаго законодательства. Внезапно возник-  
нувшая обстановка потребовала полной мобилизаціи  
коллективной воли. Напряженно заработали центры  
нашей обществ. жизни — городскія и земскія само-  
управленія, а къ нимъ въ подмогу пошли вновь  
организованныя ячейки частныхъ учреждений —  
общества и комитеты. Все это понадобилось для  
того, чтобы выплывать, разбѣлывать въ моряхъ тѣ во-  
просы, которые возникли отъ безпримѣрнаго  
столкновенія народовъ. Трудно себѣ представить, что  
могло бы произойти, если бы наша государствен-  
ная власть въ силу традиціи своего управленія  
осталась бы въ сторонѣ и до конца проводила бы поли-  
тику парализаціи общественнаго начала. Какъ я  
гдѣ останавливался бы въ теченіе послѣднихъ лѣтъ  
сильнымъ безплемь русской общественности и без-



[illegible]

русского языка, но если, пока еще не закончен закон, который предоставил бы им право свободно жить на обширной территории Российской Империи. Много раз московскому армянскому комитету приходилось обивать пороги у командующего войсками московского военного округа, дабы получить разрешение на право жительства в столице случайно зачисленным в Москву беженцам-армянам. Наша писательница Завенг Есаян тоже испытала потребность от отсутствия того закона, который должен был признать армянско-бегенцев из числа их участия в этой войне на стороне державы противенного сепаратизма. А те турецко-подданные армяне, которых война захватила в России, и которые уже смотрели на Россию, как на свою вторую родину, которые были обременены хозяйством, землей и торговлей, ринуты пользоваться покровительством, законц ринут не формируются законом о подданых армянского царства. Подобно подданным германского государства, они должны быть признаны, и в частности, иметь право на принадлежность к хозяйству и торговле. И мы хотим напомнить, что это безразлично положение турецких армян, воевало происходить от отсутствия у нас юридической организации, которая должна была бы окончательно заняться вопросами права турецких армян, интерпретировать существующия законоположения, разработать новые законопроекты и, наконец, поддерживать перед центральной властью те или др. хозяйства, идущия с жите. Если если вспомнить редакцию ст. 6 закона об обеспечении нужд беженцев, не делавшей никакого различия для выходцев из враждебных России государств, при установлении понятия «беженцы», мы должны сказать, что получить права для наших беженцев очень не трудно, ибо законодатель не отводит им особую группу выходцев из враждебных государств, признавая тем самым преданность и верность их интересам государства. Таким образом мы считаем вполне доказанной необходимость юридической помощи турецко-подданным армянам, предстояющей задачи создания форм и законоположений, интерпретации существующих законов и представлений перед государственной властью юридических интересов турецких армян-беженцев. Для этой цели мы предполагаем, что необходимо организовать нечто как юридическую коллегію числом не менее 6 чел. Коллегія эта не существует, значит, должна возникнуть в Петрограде, поэтому ее состав должен быть поименован из Петербурга, проживающих в Петрограде. Но кроме этой формы юридической помощи, мы считаем важной для беженцев, является гражданская помощь на жительство. Не надо забывать, что наши беженцы не только не знают и не понимают государственного языка. Поэтому чрезвычайно затруднительно для них сношение с государственными и административными учреждениями России. Они беспомощны даже перед задачей изложить свою просьбу в обыкновенном приложении, не говоря уже о защите своих прав и интересов. Незнание русского языка, русских законов, обы-



членъ и др. и т. п. это привлекать крѣпко, конечно, стѣнись имъ подѣлывать усмотрѣнія и административнаго характера. Членство тѣмъ обременено, изъ которой возможны эксплуатация труда, обогащеніе за чужой счетъ, присвоеніе, самоуправство и ростъ преступленій, преступленій и преступленій русскій законодательствомъ. Понятно поэтому, что необходимо организовать юридическую помощь бѣженцамъ на мѣстахъ. Лучшей формой для такой помощи надо считать юридическія консультации. Консультации эти надо организовать на началахъ коллектива, а именно, въ каждой консультации должны участвовать не менѣе трехъ юристовъ-практиковъ. Кромѣ юристовъ консультантовъ, въ консультации необходимо имѣть и одного писемоводителя, канцелярскую консультацию. Конечно, было бы желательнымъ имѣть большое число консультаций, но, принимая во вниманіе малочисленность нашихъ юридическихъ силъ, съ одной стороны, а съ другой—содержаніе этихъ консультаций, минимальный бюджетъ коихъ мы опредѣляемъ въ 800 р. (жалованье юристамъ консультантамъ по 200 руб. въ мѣсяцъ, писемоводителю 50 руб., помѣщеніе 50 руб., канцелярскія принадлежности и книги 50 руб. и 50 руб. непредвидѣнные расходы), мы пока рекомендуемъ создать эти юридическія консультации въ главныхъ центрахъ нашихъ бѣженцевъ.

Заканчивая мой докладъ, я думаю предложить собранію принять слѣдующіе тезисы:

1) Организовать юридическую помощь въ формѣ коллективъ для разработкы матеріаловъ, соотвѣствующихъ требованиямъ правительства для выдачи нашихъ бѣженцевъ и поддержаніе передъ законодательными палатами и властями возможности прощенья и ходатайствъ.

2) Организовать юридическую помощь въ формѣ консультаций на коллективныхъ началахъ въ центрахъ размещения бѣженцевъ для выдачи необходимыхъ помощи въ области права и закона.

**Х. Аджемовъ.**

### **Помощь, оказанная армянамъ лондонскимъ „Фондомъ вспомоществованія бѣженцамъ-армянамъ“.**

Членами этого «фонда» являются, какъ известно, слѣдующія лица: лордъ-марш Г. Лондона (президентъ), архіепископы Кентерберійскій и Беркенхедскій (католической церкви, вице-президенты), кардиналъ Борнъ (англійской католической церкви), русскій посолъ въ Лондонѣ, лордъ Брайеръ, лордъ Кромеръ, сэръ-Гомбшонъ Риверъ и много друзей, члены парламента Англичанъ Виллингъ (предсѣдатель), священникъ Гарландъ Бокстонъ (почетный секретарь).

Члены канцелярской делегаціи фонда лондонскаго лордъ-марш:

Достопочтенный Гарольдъ Бокстонъ, др. Г. Аппалдъ, Г. А. Бакхаусъ, Г. Д. Ходжкинъ, сестра Гарри, сестра Армстронгъ, сестра Барберъ, Г. А. Сафрастьянъ (почетный секретарь Бюро).

Пожертвованія въ пользу бѣженцевъ получались отъ лицъ, принадлежавшихъ ко всемъ, какъ религиознымъ, такъ и политическимъ партіямъ.

Фондомъ передано фунт. стерл.: 1) Армянскому Цептральному Комитету 16,500; 2) тифлисскому городскому горадѣ 8,000; 3) католическому вѣдѣ-армянъ черезъ англійскаго консула въ Москвѣ 5,000; 4) др. Макалону (америка, ком.), 5,000; 5) англійскому консулу въ Тавризѣ 3,550; 6) англійскому консулу въ Портъ-Саидѣ 180.

### **Ссуды бѣженцамъ.**

Предсѣдатель ари. о-ва «Нинастаматуицъ» Д. Б. Ахонъ-Юмбаша какъ Сатнахскій получалъ отъ члена Госуд. Думы Н. И. Паподжанова слѣдующую телеграмму: «Вашѣмъ неоднократно моимъ ходатайствамъ, оудѣмъ о бѣженцахъ министерства внутреннихъ дѣлъ возбудилъ ходатайство передъ совѣтомъ министровъ о ссудной помощи турецко-подданнымъ армянамъ. Министерство, признавая желательность и крайнюю нужду въ оказаніи ссудной помощи турецко-подданнымъ армянамъ, постановило необходимымъ ассигнованію на эту цѣль дѣтъ государственнаго казначейства особаго кредита въ 300,000 руб. съ тѣмъ, чтобы означенная сумма была передана въ распоряженію Августѣйшаго Намѣстника для передачи тѣмъ армянскимъ національнымъ организаціямъ, кои будутъ оказывать ссудную помощь, причемъ при полученіи ссуды означенны обязаны издѣлывать, согласно турецкимъ законамъ, обязательства на имя предсѣдателя национальной организаціи, а послѣдній будетъ представлять таковыя обязательства съ соотвѣствующей передаточной надписью на имя нашу высшую палату. Совѣтъ министровъ, одобрилъ представленіе министерства ассигновать 300,000 руб., которая переведены Августѣйшему Намѣстнику. Прошу установить, вѣдѣтъ съ «Братской помощью», соотвѣствующее соглашеніе съ кн. Орловымъ и тей. Тамамшевымъ. Прошу возможно скорѣе телеграфировать мнѣ какая сумма, помимо упомянутой 300,000 руб., нужна для оказанія ссудной помощи турецко-подданнымъ армянамъ, согласно приказамъ Высочайше утвержденнымъ 13 мая».

**«Т. А.»**

### **Дополненіе къ списку участниковъ Петроградскаго съѣзда.**

Въ виду того, что въ списокъ участниковъ перваго всероссійскаго армянскаго съѣзда, приведенный нами въ № 21 «Армянскаго Вѣстника», не были включены по независимости отъ редакціи обстоятельствъ некоторые изъ участниковъ съѣзда, то считаемъ нужнымъ дополнить этотъ списокъ:

— Представителемъ Александропольскаго комитета «Братской Помощи» былъ Таранъ Саркисъ, отъ Тифлискаго союза турецкихъ армянъ—Исмаилъ Гаспаръ и Мелоджъ Гарегинъ; отъ эриури-скаго комитета Зорянъ Ростомъ, отъ Константино-



польскаго національнаго собранія Папазянъ Ва-  
анъ.

На основаніи § 3 положенія о сѣздѣ были  
приглашены.

Габріелянъ Артишесъ; Евастуловъ Григорій;  
свят. Кюртинъ Николай; Маргарянъ Смбатъ; Над-

бандялъ Ованесъ; свят. Теръ-Григорянъ Гри-  
горій.

Были пропущены также фамиліи членовъ пет-  
роградскаго отдѣла организационнаго бюро по со-  
звану сѣзда Тиграновъ Григоріа и Асрибекова Але-  
ксандра.

## ОБЗОРЪ ПЕЧАТИ.

### Будущее Арменія.

Въ номерѣ 175 «Русскаго Слова» помѣщена  
прекрасная статья Сергія Городецкаго, озагла-  
вленная «Разоренный рай». Въ ней авторъ кра-  
сочно передаетъ штрихи изъ отдаленнаго и ве-  
далскаго прошлаго Вана, этого земного рая, какъ  
говоритъ мѣстная пословица. Строки г. Городе-  
цкаго, посвященные современному положенію Ва-  
на, еще недавно цвѣтущаго «города садовъ»,  
дышатъ горячимъ сочувствіемъ къ страданіямъ ар-  
мянскаго народа. Подъ вліяніемъ послыханныхъ  
звѣстей турокъ, турецкихъ армянъ охватила апа-  
тія. Авторъ считаетъ необходимымъ, чтобы великая  
Россія вернула турецкихъ армянъ къ жизни,  
вернула ихъ не только матеріальной помощью.

Духъ загорается только отъ духа, перелетаетъ  
только изъ устъ въ уста. Замученная, маленькая Ар-  
менія ждетъ дуновенія жизни отъ великой Россіи.

Прошлое тяжело. Настоящаго нѣтъ. Есть толь-  
ко будущее, и чувство будущаго—надежда.

Надо было видѣть кучку народа въ развалинахъ  
ванской церкви на панихидѣ по народному герою  
Кери, погибшемъ въ рядахъ русскихъ войскъ, и  
слышать рѣчи говорившихъ о Кери, чтобы понять,  
какъ звучитъ въ армянской душѣ это послѣднее  
человѣческое слово—надежда.

И надо видѣть Ванъ во всемъ величіи его разо-  
ренія, чтобы убѣдиться въ томъ, что рай не можетъ  
не быть восстановленъ.

Въ «Приазовскомъ Краѣ» Я. Хачатрянъ, въ  
статей подъ заглавіемъ: «Оудьба освобожденной  
Арменія» подчеркиваетъ, что въ связи съ заня-  
тіемъ Эрзинджана русскими войсками, снова воз-  
никаетъ вопросъ: «осуществится ли отнынѣ Арменія  
толымъ географическимъ терминомъ, или подъ  
свѣтло Россіи на Армянскомъ Нагорьи вновь раз-  
зовется созидательная мощь армянской націи».

Весь армянскій народъ, какъ правильно указы-  
ваетъ авторъ статьи, связываетъ съ побѣдой сою-  
зниковъ осуществленіе втораго предположенія. Но  
послѣ того, какъ изъ Турціи стали поступить свѣ-  
дѣнія объ истребленіи и выселеніи армянъ, разоча-  
рованіе охватило широкіе круги армянскаго обще-  
ства, усиливалось опасеніе, какъ бы Арменія не  
осталась безъ армянъ.

Съ момента политики «изоляции», предпринятой  
въ отношеніи армянъ, въ печати то и дѣло при-  
ходилось встрѣчать зловѣщія цифры, опредѣлявшія  
потери турецкихъ армянъ и поражавшія своей хо-  
лосальностью.

Эти потери выражались круглыми цифрами—то  
въ милліоны, то въ 800 тысячъ, то въ полмилліона.  
Неудивительно отсюда—что эти печальныя предпо-  
ложенія сильно нервировали широкіе круги армян-  
скаго общества и вызвали нескончаемые комментаріи:

Но въ дальнѣйшемъ выяснилось, какъ это мы  
неоднократно указывали въ нашемъ журналѣ, что  
о полномъ истребленіи армянъ не можетъ быть и  
рѣчи. Къ такому-же выводу пришелъ г. Хача-  
трянъ, на основаніи сужденій, базирующихся на  
данныхъ нейтральной печати.

Послѣ сарыкамышскаго боя въ армянской печати  
появилось извѣстіе о томъ, что согласно докладу,  
представленнаго константинопольскимъ армянскимъ  
патріархомъ католикосу, количество потерь армянъ  
въ Турціи исчислялось въ 850,000 человѣкъ.

Эту версию подвергъ всесторонней критикѣ из-  
вѣстный армянскій зарубежный публицистъ Аршакъ  
Чобанянъ.

Г. Чобанянъ прежде всего высказалъ сомнѣніе,  
чтобы константинопольскій патріархъ имѣлъ возмож-  
ность представить католикосу какой бы то ни было  
докладъ о пострадавшихъ армянахъ. Составленіе же  
присланнаго на имя католикоса доклада г. Чобанянъ  
приписалъ болгарскимъ армянамъ. Этотъ докладъ, бу-  
дучи основанъ на мимолетныхъ показаніяхъ констан-  
тинопольскихъ корреспондентовъ нейтральныхъ странъ,  
по мнѣнію г. Чобаняна, не могъ претендовать на  
полную осѣдлость.

«Въ докладѣ,—писалъ г. Чобанянъ,—краски до-  
вольно сгущены. Бѣдствіе и безъ того ужъ слиш-  
комъ огромное и ужасающее,—скажемъ такъ, не  
было надобности представлять его въ преувеличенной  
формѣ. Если вѣрить докладу, то не представляется  
возможнымъ разсчитывать, чтобы изъ сосланныхъ  
хоть одинъ дошелъ до мѣста,—а если и дошелъ бы,  
то онъ былъ бы обреченъ на смерть спустя нѣсколько  
дней послѣ прибытія на мѣсто ссылки. Но вотъ гер-  
манская миссіонерка Дерь-Эль-Зоръ, посѣтившая  
мѣста ссылки армянъ, своими собственными глазами  
видѣла тысячи армянъ, ютившихся въ ханахъ.  
Правда, всѣ они, по ея словамъ, находились въ са-  
момъ жалкомъ положеніи, но они были живы. Объ  
этомъ она сообщила въ нѣмецкой прессѣ».

Далѣе г. Чобанянъ, полагая, что въ отмѣченную  
выше цифру 850 тысячъ входятъ какъ уведенныя въ  
гаремы, такъ и обращенныя въ мусульманство, конхъ  
онъ не находитъ возможнымъ считать погибшими,  
приходитъ къ выводу, что не слѣдуетъ считать  
армянъ въ Турціи окончательно погибшими. «Есть  
преувеличенія,—говоритъ г. Чобанянъ,—во всемъ  
томъ, что сообщаютъ намъ издали. Преувеличеніе  
неизбѣжное, не всѣхъ подобныхъ кризисахъ. Бѣд-  
ство еще не предвидится конца... но неправда, что  
армянами въ Турціи истреблено; не слѣдуетъ также  
принимать это, какъ совершившійся фактъ и распро-  
странять его среди другихъ народовъ. Напротивъ, мы  
должны приложить всѣ усилія, дабы преслѣдованіе  
армянъ въ Турціи прекратилось».

Эти старанія возмѣли дѣйствіе, и началось  
пропаганда идеи оказанія помощи выселеннымъ  
армянамъ.

Изъ нейтральныхъ державъ особое вниманіе  
положенію армянъ оказали Соединенные Штаты  
и согласно отчету, составленному «американской  
комиссіей по разслѣдованію армянскій ужъ».



# ХРОНИКА АРМЯНСКОЙ ЖИЗНИ.

## Телеграмма комитета „Франція—Арменія“ католикосу.

Католикосъ всѣхъ армянъ Георгъ V, получивъ отъ организовавшагося въ Парижѣ комитета «Франція—Арменія» слѣдующую телеграмму:

Комитетъ «Франція—Арменія», который французскіе друзья армянскаго народа только что образовали, адресуетъ Вашему Святѣйшеству выраженіе своей горячей симпатіи къ Арменіи, героической мученицѣ христіанской вѣры и цивилизаціи, и увѣряетъ Васъ въ своей преданности дѣлу несчастной и благородной армянской націи.

Лейгъ, бывшій министръ, президентъ комисіи иностранныхъ дѣлъ палаты депутатовъ; Этьенъ Ламъ, членъ французской академіи; Фланденъ, сенаторъ; графъ Доне, сенаторъ; Геринъ, депутатъ, бывшій товарищъ министра и президентъ комисіи торговаго флота; Рафаэль Жоржъ Леви, членъ института Франціи; Шаомберггеръ, членъ института; Жозефъ Рейнакъ, бывшій депутатъ; Мейо, профессоръ College de France; Бургиньонъ, заведующій кабинетомъ г. Пенлеве, министра народнаго просвѣщенія; Эскафье, администраторъ Лионскаго кредита; Габріэль Муре, хранитель Компіенскаго дворца; Еврихъ Кулоизъ, адвокатъ; Рене-де Шаванъ, генеральный секретарь комитета и директоръ журнала «Revue France-Etrangère».

«Кавк. Сл.»

## Отвѣтъ католикоса.

На привѣтствіе парижскаго комитета «Франція—Арменія», католикосъ Георгъ V отвѣтилъ слѣдующей телеграммой: «Выраженіе горячихъ симпатій комитета Франція—Арменія меня глубоко тронуло. Благословляю комитетъ и его членовъ и желаю полного успѣха благому дѣлу, которое они великодушно предприняли. Считаю надежду, что ихъ преданность дѣлу Арменіи, которая переноситъ жестока мученія за свои симпатіи, достигнетъ намѣченной цѣли, и мой народъ будетъ навѣки признателемъ тѣмъ, кто христіански поддержалъ его въ несчастіи и далъ ему надежду на лучшее будущее. Еще разъ благословляю всѣхъ. Молю Всевышняго—да исполнитъ Онъ побѣду Франціи и ея союзникамъ. Георгъ V, католикосъ всѣхъ армянъ».

«К. С.»

## Отъѣздъ католикоса въ Эчміадзинъ.

Его Святѣйшество верховный католикосъ всѣхъ армянъ Георгъ V 28 с. м. выѣзжалъ въ пос. Коджоры, гдѣ посѣтилъ Его Императорское Высочество Великаго Князя Николая Николаевича. Его Святѣйшество сопровождали начальникъ грузино-имерет. армяно-григор. епархіи епископъ Месропъ и архимандриты Тирайръ, Геворкъ и Арташъ.

20 Іюля Его Святѣйшество со свитой выѣхалъ изъ Тифлиса въ Эчміадзинъ въ сопровожденіи, кромѣ состоящихъ при католикосѣ лицъ, также председателя распорядительнаго комитета по приѣму католикоса Т. Назарянцъ, д-ра В. А. Вавсардіанъ, Ерв. Лалалянъ и др.

«К. С.»

## Армянская жизнь въ Кизлярѣ.

(Отъ нашего корреспондента).

Въ Кизлярѣ насчитывается до 6,000 душъ армянъ, въ рукахъ которыхъ сосредоточены почти все торгово-промышленныя предпріятія города, а также виноградарство и винодѣліе, составляющія основное занятіе кизлярцевъ. Это одна изъ старѣйшихъ армянскихъ колоній въ Россіи; самый городъ основанъ въ первой половинѣ 18-го столѣтія армянами-переселенцами на мѣстѣ одинокой, оторванной отъ міра крѣпости, утратившей свое значеніе съ заселеніемъ долины рѣки Терска казаками и окончательнымъ усмиреніемъ кавказскихъ горцевъ. Въ Кизлярѣ работаетъ въ числѣ другихъ дултурно-общественныхъ учреждений и мѣстный армянскій комитетъ Братской Помощи, организованный приходскими собраніемъ въ самомъ началѣ войны Россіи съ Турціей. Дѣятельность комитета выражалась до сихъ поръ въ сборѣ пожертвованій деньгами и вещами, ежемѣсячныхъ взносахъ, въ двукратной посылкѣ группъ добровольцевъ изъ армянской молодежи, въ устройствѣ лекцій, спектаклей, народныхъ гуляній и т. д. Прошлагою осенью комитетъ открылъ въ Кизлярѣ пріютъ для 30 сиротъ бѣженцевъ-армянъ. Сироты были собраны комитетомъ въ нѣкоторыхъ селахъ Эриванской губерніи. Пріютъ содержится вполне образцово, со всѣми необходимыми удобствами. На дняхъ комитетъ, убѣдившись, что все же лучше сиротамъ быть въ Закавказьѣ, чѣмъ въ далекомъ и маларійномъ Кизлярѣ, постановилъ передать пріютъ Тифлисскому Армянскому Центральному Комитету, конечно, по предварительному соглашенію съ послѣднимъ. Въ ближайшемъ будущемъ дѣти будутъ отъезжены въ Тифлисъ. 3-го іюля учителемъ пріюта былъ устроенъ прощальный дѣтскій вечеръ въ залѣ мѣстнаго армянскаго училища. Сироты отлично сыграли одноактную пьесу «Начѣ Зинвернеръ» («Храбрые воины»). Во второмъ отдѣленіи хоръ сиротъ спѣлъ нѣсколько народныхъ пѣсенъ и почти все сироты произнесли по одному стихотворенію. Публика, переполненная залѣ, разошлась довольно рано.

Г. М.—явль.

Дозволено Московской военной цензурой.

Редакторъ-Издатель Ив. Т. Амвровъ.



Продолжается подписка на 1916 г.

на иллюстрированный журнал

# А Г Б Ю Р Ъ

34-й годъ изданія.

для дѣтей, юношества и семьи и на художественно-литературно-политическо-научно-критическую, универсальную, единственную на армянскомъ языкѣ иллюстрацію

# ТА Р А З Ъ

27-й годъ изданія.

Со многими предложениями, преміями и при участіи нередовыхъ литературныхъ силъ.

Годовая плата ежемѣс. журнала Агбюръ 8 р. Агбюръ-Таразъ съ приложеніями „театръ и музыка“, „Аревидана“ (Гигиена) 10 р. (за границу) 40 шиллинговъ или 50 фр. чекъ на Лондонъ или Парижъ.

Объявленія принимаются на всѣхъ языкахъ и для каждаго изданія: строка пята въ одну колонку 40 к. впереди текста и 20 к. послѣ текста, старшее сообщеніе впереди и между текстомъ два руб., послѣ текста одинъ руб., изъ-за границы вдвѣ. Подписка съ разсрочкою платежа не принимается. При редакціи „Агбюръ“ и „Таразъ“ обширная безплатная читальня для литераторовъ, художниковъ и артистовъ, литературно-художественный салонъ и бюро международной печати.

Редакторъ-издатель Тигранъ Назарянъ.

Адресъ: Тифлисъ, редакція „Агбюръ“ или „Таразъ“  
TIFLIS (Caucase) Direction „AGBUR-TARAZ“.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на 1916 годъ

на еженедѣльный общественный, литературный журналъ

# „АМБАВАБЕРЪ“

органъ Кавказскаго Армянскаго Благотворительнаго общества.

Подписная плата:

На 1 годъ—4 р., на  $\frac{1}{2}$  года 2 р. 50 к.

Для членовъ Благотворительнаго Общества, для армянскихъ школъ, учителей и общественныхъ организацій на годъ 3 р., на  $\frac{1}{2}$  года 2 р., за границу—5 р., на полгода—3 р.

Объявленія за строку 10 к.

АДРЕСЪ: Тифлисъ, „Амбаваберъ“,  
Абасъ-Абадская пл., № 7.

**ВЪЖЕНЕЦЪ** изъ Турецкой Арменіи, бывший инспекторъ армянскихъ школъ Алашкертской долины, желаетъ имѣть уроки армянскаго и французскаго языковъ. Спросить въ конторѣ „Армянскаго Вѣстника“. Телеф. 3-85-69.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на 1916 годъ

на еженедѣльный общественный, политическій и литературный журналъ

# „Ванъ-Тоспъ“

Подписная плата въ Россіи на 1 годъ—4 р., на полгода—2 р. 50 к., на 1 мѣс. 40 к.

Отдѣльный номеръ—10 коп.

Плата за объявленія, за строку пята на первой страницѣ—20 коп., на послѣдней 10 коп.

Адресъ редакціи и конторы: Тифлисъ  
Головинскій пр., № 41. Редакція армянскаго журнала „Ванъ-Тоспъ“.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на еженедѣльный національный, общественный и литературный журналъ

# „ОВИТЬ“

ГОДЪ ИЗДАНИЯ XI-й.

ПОДПИСНАЯ ПЛАТА въ Россіи

на 1 годъ — 4 руб.,

на  $\frac{1}{2}$  года — 2 р. 50 к.

и на 1 мѣсяць — 50 к.

ПЛАТА ЗА ОБЪЯВЛЕНІЯ:

на первой стр. за строку — 20 к.

на посл. „ „ „ — 10 к.

Журналъ выходитъ по воскресеньямъ.

Адресъ редакціи и конторы:

Тифлисъ, редакція армянскаго журнала „ОВИТЬ“.



## ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на 1916 годъ

на еженедѣльный литературный, политическій и общественный журналъ

## „Тохутъ“ (Колокія)

(3-й годъ изданія).

### ПОДПИСНАЯ ЦѢНА:

на 1 годъ—5 рубл., на  $\frac{1}{2}$  года—  
2 р. 50 к., на 1 мѣс.—50 к.

Отдѣльный номеръ журнала—12 к.

АДРЕСЪ РЕДАКЦИИ: Нахичевань—Донъ, 12  
Линія, № 5. Подписную плату переводить  
на имя Аракела Аракеяна, Ростовъ на  
Дону, Старо-Почтовая ул., № 128.

## ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на 1916 г.

на ежедневную литературную и политическую  
газету

45-й годъ. **МШБКЪ** 45-й годъ.

Основатель Гр. АРЦРУНИ.

### ПОДПИСНАЯ ПЛАТА:

12 мѣс.	10 мѣс.	9 мѣс.	8 мѣс.	7 мѣс.
10 руб.	9 руб.	8 руб.	7 руб.	6 руб.
5 мѣс.	4 мѣс.	3 мѣс.	2 мѣс.	1 мѣс.
5 руб.	4 руб.	3 руб.	2 руб.	85 коп.

Въ Америку 6 доллар. Въ Европу 32 франка.  
Въ Персію и Индію 12 руб.

Объявленія принимаются на всѣхъ языкахъ.  
Плата: за строку (петита) на первой стр.  
20 коп., на послѣдн. 10 коп.

Газета имѣетъ собствен. корреспондентовъ въ столицахъ  
гор. Европы, а также въ Америкѣ, Египтѣ, Персіи и Индіи.

Адресъ редакціи: Тифлисъ, редакція „МШБКЪ“.

Изъ-за границы: Piffis, Rédaction du Journal  
„M S B K“.

Редакторъ-Издатель А. Б. Аракеяня.

## ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА НА ДВУХНЕДѢЛЬНЫЙ АРМЯНСКІЙ ЖУРНАЛЪ „ГЮХАТНЕСЪ“ (СЕЛЬСКІЙ ХОЗЯИНЪ).

(6-й годъ изданія)

редактируемый агрономомъ А. Сагакянъ,  
предсѣдателемъ Тифлисскаго Армянскаго  
Сельско-хозяйственнаго и Кустарнаго Об-  
щества.

Въ журналѣ принимаютъ участіе видные армянскіе  
агрономы и экономисты.

ВЪ 1916 Г. ПОДПИСЧИКИ ПОЛУЧАТЪ  
нѣсколько бесплатныхъ приложений по  
сельско-хозяйственнымъ вопросамъ.

Подписная цѣна на 1 годъ—3 рубан.  
на  $\frac{1}{2}$  года—1 р. 50 к.,  
на мѣсяцъ 30 коп., за границу —на годъ 5 руб.,  
на  $\frac{1}{2}$  года—2 р. 50 к. отдѣльный номеръ—10 к.

### АДРЕСЪ РЕДАКЦИИ И КОНТОРЫ:

Тифлисъ, Контора Армянскаго Сельско-хозяйств.  
Общества, для журнала „ГЮХАТНЕСЪ“.

## ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на 1916 годъ

на ежедневную армянскую общественную, ли-  
тературную и политическую газету

## „ОРИЗОНЪ“

(8-й годъ изданія).

### ПОДПИСНАЯ ЦѢНА ВЪ РОССИИ

на 12 мѣс.	на 11 мѣс.	на 10 мѣс.	на 9 мѣс.	на 8 мѣс.	на 7 мѣс.	на 6 мѣс.
10 руб.	9 руб.	8 руб.	7 руб.	6 руб.	5 руб.	4 руб.
на 5 мѣс.	на 4 мѣс.	на 3 мѣс.	на 2 мѣс.	на 1 мѣс.		
5 руб.	4 руб.	3 руб.	2 руб.	1 руб.		

За границу—на годъ 12 руб.,  $\frac{1}{2}$  года—  
7 руб. Допускается разсрочка платежа:  
въ началѣ года—4 руб., къ 1 мая—  
4 руб., къ 1 сент.—2 руб.

Объявленія принимаются на всѣхъ языкахъ; плата за строку  
(петита) на первой строкѣ 10 коп. на послѣдн. 5 коп.

Собств. корреспонденты: въ Петроградѣ, Москвѣ, Нахичевани  
и/Д., Тегеранѣ, Ташкентѣ, Баку и въ главныхъ городахъ Европы  
и Америки, а также во всѣхъ уголкахъ Кавказа.

### Адресъ Редакціи и Конторы:

Тифлисъ, ред. „Оризонъ“

Сололанская ул., д. № 6, кв. 1.